



جمهورية مصر العربية
وزارة التجارة والصناعة
قطاع نظم وتكنولوجيا المعلومات
الإدارة العامة للمعلومات والترجمة

إطلالة

على الاقتصاد المصري والعالمي



نشرة شهرية
لأهم الأحداث الاقتصادية المصرية
والعالمية في الصحف الأجنبية

العدد 232 - مايو 2018

إشراف

زينب محمد حنفى

مدير عام المعلومات والترجمة

المحتويات

١	القسم الأول: إطالة على الاقتصاد المصري
٢	خلق فرص العمل التحدي الاقتصادي الأكبر لمصر.
٣	الوضع الاقتصادي في مصر خلال النصف الأول من العام المالي ٢٠١٧/٢٠١٨.
٧	البنك المركزي المصري يثبت سعر الفائدة.
٨	القسم الثاني: إطالة على الاقتصاد العالمى
٩	١- الاقتصاد الأوروبى
٩	منطقة اليورو تنمو أسرع من المملكة المتحدة .
١٠	ارتفاع الصادرات السلعية الأوروبية خلال الربع الأول من عام ٢٠١٨.
١١	الاتحاد الأوروبى يسعى للانضمام إلى مباحثات منظمة التجارة العالمية.
١١	تراجع مؤشر ثقة المستثمر في منطقة اليورو.
١٢	تراجع قيمة اليورو مقابل الدولار الأمريكى.
١٢	تراجع التضخم في منطقة اليورو.
١٣	البنك المركزي الأوروبى يحذر من تباطؤ الاقتصاد في منطقة اليورو.
١٣	الاتحاد الأوروبى بصدد عقد اتفاق تحرير التجارة مع دول الباسيفيك.
١٤	تراجع الدين العام في أوروبا خلال عام ٢٠١٧.
١٥	معدل النمو المتوقع للاقتصاد الألماني خلال عام ٢٠١٨.
١٥	انتعاش قطاع الصناعات الميكانيكية الفرنسي خلال عام ٢٠١٧.
١٦	تراجع معدل النمو الاقتصادي الفرنسي خلال الربع الأول من عام ٢٠١٨.
١٧	إيطاليا في حاجة إلى إصلاحات هيكلية للحد من تفاقم الدين العام.
١٨	تثبيت التصنيف الائتماني لهولندا وسويسرا.
١٨	زيادة الصادرات التركية إلى روسيا.
١٩	البنك الدولي يكشف عن توقعاته للاقتصاد التركي.
١٩	تراجع الاستثمارات الأجنبية في تركيا.
٢٠	ارتفاع عجز التجارة الخارجية التركية.
٢١	٢- اقتصاد الأمريكتين
٢١	تراجع العجز التجاري الأمريكى في مارس ٢٠١٨.
٢٢	ارتفاع معدل النمو الاقتصادي الأمريكى.
٢٢	استمرار انتعاش الاقتصاد الكندي خلال عام ٢٠١٨.

- ٢٣ صادرات البرازيل من فول الصويا تصل إلى مستوى قياسي في أبريل ٢٠١٨.
- ٢٣ نمو واردات بيرو بنحو ١١% خلال الربع الأول من عام ٢٠١٨.
- ٢٤ البنك المركزي الأرجنتيني يرفع معدلات الفائدة لإنقاذ البيزو.
- ٢٤ ارتفاع معدل التضخم في شيلي.
- ٢٥ **٣- الاقتصاد الإفريقي**
- ٢٥ تشاد تسعى لجذب الاستثمارات الأجنبية.
- ٢٦ إقامة منطقة اقتصادية مشتركة بين بوركينا فاسو وكوت ديفوار ومالي.
- ٢٦ ارتفاع العجز التجاري في المملكة المغربية.
- ٢٧ ارتفاع معدل النمو في إفريقيا جنوب الصحراء.
- ٢٧ ارتفاع واردات السنغال خلال الثلاثة شهور الأولى من عام ٢٠١٨.
- ٢٨ ارتفاع صادرات قطاع الصيد والثروة السمكية في تونس بنحو ٢٢,٧%.
- ٢٩ **٤- الاقتصاد الآسيوي**
- ٢٩ تثبيت التصنيف الائتماني للهند.
- ٢٩ انكماش الاقتصاد الياباني.
- ٣٠ زيادة واردات إيران من دول الاتحاد الأوروبي خلال عام ٢٠١٧.
- ٣١ مفاوضات الصين والولايات المتحدة في بكين لتجنب حرب تجارية.
- ٣٢ ارتفاع حجم التجارة بين روسيا والاتحاد الأوروبي.
- ٣٣ **٥- موضوعات متفرقة**
- ٣٣ توقعات صندوق النقد الدولي للنمو العالمي.
- ٣٤ ارتفاع الصادرات العالمية من الغاز الطبيعي المسال.
- ٣٤ ارتفاع توقعات الأمم المتحدة للنمو العالمي.
- ٣٥ المخاطر التي تهدد نمو الاقتصاد العالمي.
- ٣٦ صندوق النقد يحذر من ارتفاع ديون الدول المتقدمة.
- ٣٧ مصادر النشرة

القسم الاول

إطالة على الاقتصاد المصري

Bloomberg

خلق مزيد من فرص العمل على قمة أولويات مصر

التاريخ: ٢٠١٨/٥/٦

صرح صندوق النقد الدولي بأن مصر بحاجة إلى تبني سياسات تعمل على تعزيز القطاع الخاص وتزيد من فرص العمل من أجل تعزيز المكاسب التي حققتها الجهود الكبيرة للدولة بشأن الإصلاح الاقتصادي الشامل . في الوقت نفسه ، لا تستطيع الحكومة التأخير في خفض دعم الطاقة أو المخاطرة بضغط الميزانية مع ارتفاع أسعار النفط العالمية .

في الوقت الذي تقوم فيه بعثة صندوق النقد الدولي بإجراء التقييم الثالث لبرنامج القرض الذي تبلغ قيمته ١٢ مليار دولار والذي منحته لمصر خلال عام ٢٠١٦ ، صرح النائب الأول للمدير التنفيذي لصندوق النقد الدولي بأن خلق فرص عمل جديدة هي أولى أولويات مصر ، مشيراً إلى أنه بحلول عام ٢٠٢٨ ، سيزداد عدد السكان في سن العمل بنسبة ٢٠% مما سيجعل القوى العاملة في مصر نحو ٨٠ مليون شخص و من ثم يجب أن يكون خلق فرص عمل للجميع بمثابة التحدي الاقتصادي الأكبر لمصر.

وأوضح سيادته أن مفتاح التعامل مع هذه القضية هو تخفيف أثر القطاع العام على الاقتصاد ، لا سيما في مجال التجارة والأعمال ، لإفساح المجال أمام نمو القطاع الخاص وتحرير رجال الأعمال من المنافسة غير العادلة مع القطاع العام . وصرح بأنه يمكن للنمو أن يرتفع من ٦% إلى ٨% إذا استطاعت مصر الاستفادة من إمكانيات الشباب من خلال القضاء على البطالة مما سيؤدي إلى تحسن مستوى المعيشة .

ومن الجدير بالذكر أن مصر قامت بتعويم الجنيه في نوفمبر ٢٠١٦ . كما قامت بزيادة الضرائب ، وخفض الدعم وإلغاء زيادة أجور القطاع العام لتجنب الانهيار الاقتصادي . ومنذ ذلك الحين انتعش النمو إلى أكثر من ٥% ، وانخفض عجز الميزانية ، وتدفق أكثر من ٢٣ مليار دولار من رؤوس الأموال الأجنبية إلى أذون الخزانة ذات العائد المرتفع ، مما يؤكد عودة ثقة المستثمرين . وارتفع مؤشر البورصة القياسي (EGX٣٠) بنحو ٢٠,٤٤% منذ بداية عام ٢٠١٨ ، وبالرغم من كل تلك المكاسب مازالت الحكومة بحاجة إلى تحقيق المزيد .

ترجمة: مارينا قديس - مراجعة: زينب حنفي

المصدر: مؤسسة Bloomberg الإعلامية الأمريكية

العنوان : www.bloomberg.com



الوضع الاقتصادي في مصر خلال النصف الأول من العام المالي ٢٠١٧/٢٠١٨

التاريخ : ٢٠١٨/٥/١

استعرض تقرير وزارة الاقتصاد والمالية الفرنسية ملامح الاقتصاد المصري خلال النصف الأول من العام المالي ٢٠١٧/٢٠١٨ ، أسفرت الإحصائيات عن استعادة الاقتصاد الكلي توازنه نتيجة انتعاش قطاع السياحة ، وارتفاع عائدات قناة السويس ، وتراجع عجز الميزان التجاري ، ونجاح الإصدار الثاني من السندات الدولية المقومة باليورو .

ميزان المدفوعات المصري خلال النصف الأول من العام المالي ٢٠١٧/٢٠١٨ :

بلغ فائض ميزان المدفوعات ٥,٦ مليار دولار خلال النصف الأول من العام المالي ٢٠١٧/٢٠١٨ ، ما يعادل ٢,٢% من الناتج المحلي الإجمالي ، مقابل ٧ مليار دولار خلال نفس الفترة من العام المالي ٢٠١٦/٢٠١٧ . تراجع عجز الحساب الجاري بنحو ٦ مليار دولار خلال النصف الأول من العام المالي ٢٠١٧/٢٠١٨ حيث بلغ ٣,٤ مليار دولار ، ما يعادل ١,٤% من الناتج المحلي الإجمالي ، مقابل ٩,٤ مليار دولار خلال نفس الفترة من العام المالي ٢٠١٦/٢٠١٧ .

يعزى تراجع عجز الحساب الجاري إلى ارتفاع فائض ميزان الخدمات ثلاث أضعاف مسجلا ٥,٣ مليار دولار مقابل ١,٨ مليار دولار ، حيث سجل قطاع السياحة فائضا بلغت قيمته ٣,٨ مليار دولار مقابل عجز بلغ ١٥٧ مليون دولار . كما ارتفعت عائدات قناة السويس بنحو ١٠,١% خلال النصف الأول من عام ٢٠١٧/٢٠١٨ حيث بلغت ٢,٨ مليار دولار مقابل ٢,٥ مليار دولار خلال نفس الفترة من العام المالي ٢٠١٦/٢٠١٧ . وارتفعت تحويلات المصريين العاملين بالخارج بنحو ٢٩,٥% لتصل إلى ١٣,١ مليار دولار مقابل ١٠,١ مليار دولار .

ومن ناحية أخرى تراجع عجز الميزان التجاري بنحو ١,٤% خلال النصف الأول من العام المالي ٢٠١٧/٢٠١٨ ليبلغ ١٨,٧ مليار دولار مقابل ١٩ مليار دولار خلال نفس الفترة من العام المالي ٢٠١٦/٢٠١٧ . ويعزى ذلك إلى ارتفاع الصادرات البترولية إلى ٣,٨ مليار دولار بزيادة ٢٩,٩% ، وارتفاع الصادرات غير البترولية إلى ٨,٢ مليار دولار بزيادة ٩,٧% ، بينما ارتفعت الواردات إلى ٣٠,٨ مليار دولار مقابل ٢٩,٥ مليار دولار .

وفي المقابل تضاعفت استثمارات المحافظ المالية ٤٠ ضعفا حيث سجلت ٨ مليار دولار مقابل ٢٠١ مليون دولار ، بينما تراجعت تدفقات الاستثمارات الأجنبية المباشرة بنحو ١١,٦% حيث بلغت ٣,٨ مليار دولار مقابل ٤,٣ مليار دولار ، واستحوذ قطاع الطاقة على ٢,١ مليار دولار أي ما يزيد على ٥٠% من إجمالي الاستثمارات الأجنبية .

نجاح الإصدار الأول للسندات الدولية المقومة باليورو:

أصدرت الحكومة المصرية في إبريل ٢٠١٨ سندات دولية بقيمة ٢ مليار يورو ، ويعد ذلك الإصدار الأول بعملة اليورو والأعلى قيمة على مستوى قارة إفريقيا . ويأتي هذا الإصدار بعد نجاح ثلاث إصدارات سابقة في الأسواق الدولية بالدولار الأمريكي عقب تعويم الجنيه المصري في نوفمبر ٢٠١٦ ، حيث تم طرح سندات بقيمة ٤ مليار دولار في يناير ٢٠١٧ ، وبقيمة ٣ مليار دولار في مايو ٢٠١٧ ، وبقيمة ٤ مليار دولار في فبراير ٢٠١٨ .

أصدرت الحكومة المصرية السندات الدولية باليورو مقسمة على شريحتين متساويتين : الأولى بقيمة ١ مليار يورو لمدة ٨ سنوات بعائد ٤,٧٥% ، والثانية بقيمة ١ مليار يورو لمدة ١٢ عام بعائد ٥,٦٢٥% . وعلى سبيل المقارنة قامت السنغال وساحل العاج بإصدار سندات دولية باليورو في مارس ٢٠١٨ بلغت قيمتها ١ مليار يورو لمدة ٩ سنوات بعائد ٤,٧٥% ، و ٨٥٠ مليون يورو لمدة ١٢ عام بعائد ٥,٢٥% على التوالي .

صرح وزير المالية المصري بأن هذه الإصدارات سوف تساعد في دعم احتياطي النقد الأجنبي الذي بلغ ٤٢,٦ مليار دولار في مارس ٢٠١٨ بهدف أن يغطي الاحتياطي ثمانية أشهر من الواردات مقابل سبعة أشهر حاليا . وتعتزم الحكومة المصرية زيادة قيمة إصدارات السندات في الأسواق المالية الدولية بحيث تتراوح بين ٦ و ٧ مليار دولار خلال العام المالي ٢٠١٨/٢٠١٩ بناء على النجاح الذي حققته الإصدارات السابقة الموضحة في الجدول التالي :

فبراير ٢٠١٨	مايو ٢٠١٧	يناير ٢٠١٧	
١,٢٥ مليار دولار عائد ٥,٥٨%	٧٥٠ مليون دولار عائد ٥,٤٥%	١,٧٥ مليار دولار عائد ٦,١٣%	٥ أعوام
١,٢٥ مليار دولار عائد ٦,٥٩%	١ مليار دولار عائد ٦,٦٥%	١ مليار دولار عائد ٧,٥%	١٠ أعوام
١,٥ مليار دولار عائد ٧,٩١%	١,٢٥ مليار دولار عائد ٧,٩٥%	١,٢٥ مليار دولار عائد ٨,٥%	٣٠ عاما

تحديث البنية الأساسية الرقمية والمعلوماتية :

ارتفعت عائدات قطاع الاتصالات إلى ٦٤ مليار جنيه مصري خلال العام المالي ٢٠١٧/٢٠١٦ ، ما يعادل ٣,٢% من الناتج المحلي الإجمالي ، مقابل ٥٧ مليار جنيه مصري خلال العام المالي ٢٠١٦/٢٠١٥ . وبلغت صادرات الخدمات الرقمية ١,٧ مليار دولار خلال عام ٢٠١٧ . أشارت أحدث الإحصائيات إلى وجود ٧٦٢٣ مؤسسة في قطاع الاتصالات وتكنولوجيا المعلومات ، يبلغ إجمالي رأسمالها ٥٠,٩ مليار جنيه مصري ويعمل بها نحو ٢٩٢ ألف شخص خلال عام ٢٠١٧ .

احتلت مصر المركز الثاني على المستوى العالمي في مجال كابلات الإنترنت البحرية حيث قامت بمد ١٨ كابل بحري بطول ١٦٠ ألف كم . تستهدف الحكومة المصرية زيادة مساهمة قطاع الخدمات الرقمية في الناتج المحلي الإجمالي إلى ٨% وزيادة صادراته إلى ٢,٥ مليار دولار بحلول عام ٢٠٢٠ ، بالإضافة إلى زيادة عائدات الملكية الفكرية بنحو ١ مليار دولار وفرص العمل بالقطاع بنحو ٢٥٠ ألف .

ومن أجل تحقيق تلك الأهداف وضعت وزارة الاتصالات وتكنولوجيا المعلومات عدة أولويات :

- تطوير وتحديث البنية الأساسية بهدف زيادة مدى تغطية شبكة الإنترنت لتصل إلى ٩٠% من القطاع العائلي ، وتوسيع نطاق الجيل الرابع لشبكات الاتصال ليصل إلى ٩٠% من أفراد الشعب ، وتوفير أعلى سرعة ممكنة لكافة الوزارات والمؤسسات العامة .

- تطوير وتحديث الخدمات العامة الرقمية مثل وضع قاعدة بيانات لكل مواطن .

- دعم صناعة تكنولوجيا المعلومات والاتصالات من خلال جذب الشركات الأجنبية التي تبحث عن تقديم الأنشطة الرقمية في الخارج .

- تحسين الإطار القانوني الذي ينظم القطاع من خلال تحديث القانون رقم ١٠ لعام ٢٠٠٣ الخاص بالاتصالات السلكية واللاسلكية ، والتصديق على مشروع القانون الخاص بأمن الشبكات والتجارة الإلكترونية وحقوق حماية البيانات .

- دعم عمليات التحديث والابتكار وريادة الأعمال من خلال تعزيز دور مصر كمركز إقليمي للابتكار .

- تطوير وتنمية المناطق الاقتصادية الخاصة في إطار منطقة قناة السويس الاقتصادية الخاصة التي تضم مشروع إقامة مركز للخدمات في شرق بورسعيد ومشروع "وادي السيليكون" في شرق الإسماعيلية .

مؤشرات اقتصادية موجزة :

- طبقا لوزارة التخطيط بلغ متوسط معدل نمو الناتج المحلي الإجمالي ٥,٣% خلال الربع الثاني من العام المالي ٢٠١٧/٢٠١٦ مقارنة بنفس الفترة من العام المالي ٢٠١٧/٢٠١٦ .

- ارتفع عدد السائحين بنحو ٥٠,٣% خلال الأشهر الثمانية الأولى من العام المالي ٢٠١٧/٢٠١٦ مقارنة بنفس الفترة من العام المالي ٢٠١٧/٢٠١٦ .

- وفقا للبنك المركزي المصري تراجعت قيمة القروض التي لم تسدد إلى ٤,٩% من إجمالي القروض في أواخر عام ٢٠١٧ مقابل ٥,٨% في أواخر عام ٢٠١٦ .

- ارتفعت عائدات قناة السويس إلى ٤,١ مليار دولار خلال الأشهر التسعة الأولى من العام المالي ٢٠١٨/٢٠١٧ مقابل ٣,٧ مليار دولار خلال نفس الفترة من العام المالي ٢٠١٧/٢٠١٦ بزيادة ١٢% .
- ارتفع مؤشر مديري المشتريات إلى ٤٩,٦ نقطة خلال الربع الأول من عام ٢٠١٨ مقابل ٤٥,٣ نقطة خلال نفس الفترة من عام ٢٠١٧ .
- سيتم وضع موازنة العام المالي ٢٠١٨/٢٠١٩ على أساس سعر برميل النفط ٦٧ دولار في المتوسط ، وسعر الجنيه مقابل الدولار ١٧,٧٥ في المتوسط .
- قام البنك المركزي بخفض سعر الفائدة على الإيداع وسعر الفائدة على الاقتراض بنحو ١٠٠ نقطة وسجلا ١٦,٧٥% و ١٧,٧٥% على التوالي .
- ارتفعت قيمة أصول البنك المركزي المصري في الخارج من ٢٨,٥ مليار دولار إلى ٤٢,٦ مليار دولار خلال الفترة من مارس ٢٠١٧ إلى مارس ٢٠١٨ .
- وصول أول رحلة لشركة طيران (Aeroflot) من موسكو إلى القاهرة في ١١ إبريل ٢٠١٨ للمرة الأولى منذ نوفمبر ٢٠١٥ ، ثم إقلاع رحلة لمصر للطيران من القاهرة إلى موسكو في اليوم التالي .

مؤشرات ربع سنوية وشهرية :

مؤشرات ربع سنوية	أكتوبر-ديسمبر ٢٠١٦	يناير-مارس ٢٠١٧	إبريل-يونيو ٢٠١٧	يوليو-سبتمبر ٢٠١٧	أكتوبر-ديسمبر ٢٠١٧
معدل نمو الناتج المحلي الإجمالي الحقيقي	٣,٨	٤,٣	٥	٥,٢	٥,٣
الميزان التجاري (مليار دولار)	-٩,٢	-٩,٢	-٨,٤	-٨,٩	-٩,٨
ميزان الخدمات (مليار دولار)	١	٢	٢,٣	٢,٨	٢,٥
عائدات السياحة (مليار دولار)	٠,٨	١,٣	١,٥	٢,٧	٢,٣
عائدات قناة السويس (مليار دولار)	١,٢	١,٢	١,٢	١,٤	١,٤
صافي التحويلات الخاصة (مليار دولار)	٤,٦	٤,٦	٤,٨	-١,٦	-١,٨
الحساب الجاري (مليار دولار)	-٤,٧	-٣,٥	-٢,٤	-١,٦	-١,٨
حساب رأس المال والحساب المالي (مليار دولار)	١٠,٥	٧	٤,٤	٦,٢	٤,٢
صافي تدفقات الاستثمار الأجنبي المباشر (مليار دولار)	٢,٤	٢,٣	١,٣	١,٨	١,٨
صافي استثمارات المحافظ المالية (مليار دولار)	١,١	٧,٦	٨,٢	٧,٥	٠,٥
ميزان المدفوعات	٥,١	٤	٢,٧	٥,١	٠,٥
مؤشرات شهرية عام ٢٠١٧	نوفمبر	ديسمبر	يناير	فبراير	مارس
مؤشر أسعار المستهلك في المدن (%)	٢٦	٢١,٩	١٧,١	١٤,٤	١٣,٣
معدل التضخم الأساسي (%)	٢٥,٥	١٩,٩	١٤,٤	١١,٩	١١,٦
معدل الفائدة على الودائع (%)	١٨,٧٥	١٨,٧٥	١٨,٧٥	١٧,٧٥	١٦,٧٥

١٧,٧٥	١٨,٧٥	١٩,٧٥	١٩,٧٥	١٩,٧٥	معدل الفائدة الرئيسي (%)
٢١,٧٤	٢١,٨٣	٢١,٥٩	٢١,٠٩	٢٠,٧٤	سعر صرف الجنيه المصري مقابل اليورو (متوسط شهري)
١٧,٦٣	١٧,٧٦	١٧,٧٠	١٧,٨١	١٧,٦٦	سعر صرف الجنيه المصري مقابل الدولار (متوسط شهري)
٤٢,٦١	٤٢,٥٢	٣٨,٢١	٣٧,٠٢	٣٦,٧٢	احتياطي النقد الأجنبي (في نهاية الشهر بالمليار دولار)

٢٠١٧/١١/١٠	إيجابية	B-	ستاندرد أند بورز	تصنيف مصر الائتماني
٢٠١٨/١/١٦	إيجابية	B	فيتش	
٢٠١٥/٤/٧	مستقرة	B٣	موديز	

ترجمة : هدى هاشم - مراجعة : سحر سمير

المصدر : وزارة الاقتصاد والمالية الفرنسية

العنوان : www.tresor.economie.gouv.fr

Borsa Gündem

البنك المركزي المصري يثبت سعر الفائدة

التاريخ: ٢٠١٨/٥/٢٠

أعلن البنك المركزي المصري تثبيت سعر الفائدة للإيداع عند ١٦,٧٥%، وسعر الفائدة للاقتراض عند ١٧,٧٥%.

أكدت لجنة السياسات النقدية التابعة للبنك المركزي المصري أن أسعار البترول العالمي تميل إلى الارتفاع حيث ارتفع سعر خام البترول بنحو ١٩% منذ بداية عام ٢٠١٨ وحتى الآن ، مما يشكل خطراً تصاعدياً على توقعات التضخم المحلي. وأضافت أن التوقعات الاقتصادية مستقرة من حيث تحقيق معدل التضخم المستهدف وهو ١٣% خلال الربع الأخير من عام ٢٠١٨.

ومن ناحية أخرى أعلن صندوق النقد الدولي عن منح مصر شريحة جديدة من القرض المتفق عليه بقيمة ١٢ مليار دولار، وتقدر هذه الشريحة بـ ٢ مليار دولار، وذلك بهدف دعم الاقتصاد المصري في المضي قدماً في خطة الإصلاح. ويأتي هذا القرض تأكيداً على ثقة صندوق النقد الدولي في أداء الاقتصاد المصري، خاصة بعد قيام مؤسسة "ستاندرد أند بورز" برفع التصنيف الائتماني للاقتصاد المصري مؤخراً.

ترجمة: مجدي سمير - مراجعة: سحر سمير

المصدر: موقع إخباري تركي

العنوان: www.borsagundem.com

القسم الثاني

إطالة على الاقتصاد العالمي

١ - الاقتصاد الأوروبي:

منطقة اليورو تنمو أسرع من المملكة المتحدة

التاريخ: ٢٠١٨/٥/٢

تباطأ النمو الاقتصادي في منطقة اليورو إلى ٠,٤% خلال الفترة يناير- مارس ٢٠١٨ مقابل ٠,٧% خلال الربع السابق. كما بلغ النمو في الكتلة التي تتألف من ١٩ دولة نحو ٢,٥% على أساس سنوي. ومع ذلك ، لا تزال منطقة اليورو أفضل من اقتصاد المملكة المتحدة ، والتي حققت نمواً بنحو ٠,١% فقط خلال نفس الفترة.

وصرح أحد خبراء الاقتصاد البارزين في (PricewaterhouseCoopers) بأن منطقة اليورو حققت نمواً بشكل أسرع من المملكة المتحدة في أعقاب استفتاء الاتحاد الأوروبي للمرة الخامسة على التوالي . مما يشير إلى أن المملكة المتحدة لم تكن قادرة على جني الفوائد الكاملة من نمو النشاط الاقتصادي العالمي ، على نقيض الاقتصادات الكبرى الأخرى مثل منطقة اليورو والولايات المتحدة .

كما أشارت أحدث بيانات الناتج المحلي الإجمالي إلى أن المملكة المتحدة كانت الاقتصاد الأبطأ نمواً بالنسبة للولايات المتحدة ومنطقة اليورو لأربع فصول متتالية . ومع ذلك كشفت أحدث البيانات الصادرة عن مؤشر مديري المشتريات لمعدلات الشراء في (HS Markit) و(CIPS) بالمملكة المتحدة عن انتعاش صناعة البناء .

حقق قطاع البناء نمواً بنحو ٥٢,٥ نقطة في أبريل مقابل ٤٧ نقطة في مارس ، عندما تراجع معدل نمو قطاع البناء نتيجة سوء الأحوال الجوية في أواخر فبراير ومارس.

ومن الجدير بالذكر أن أي رقم أكبر من ٥٠ يشير إلى التوسع ، بينما يشير الرقم الأقل من ٥٠ إلى الانكماش. على الرغم من هذا ، لا يزال المحللون على حذر بشأن نمو قطاع البناء . يرى (EY Item Club) أن انتعاش قطاع البناء لن يخفف من المخاوف المتزايدة لبنك إنجلترا بشأن الاقتصاد. وتستبعد لجنة السياسة النقدية لبنك إنجلترا رفع سعر الفائدة في مايو .

ترجمة: مارينا قديس - مراجعة: زينب حنفي

المصدر: إذاعة BBC البريطانية

العنوان : www.bbc.com

LE MOCI

Moniteur du Commerce International depuis 1883

ارتفاع الصادرات السلعية الأوروبية خلال الربع الأول من عام ٢٠١٨

التاريخ : ٢٠١٨/٥/١

كشفت إحصائيات يوروستات عن ارتفاع قيمة الصادرات السلعية في الاتحاد الأوروبي خلال الربع الأول من عام ٢٠١٨ إلى ٤٧١,٤ مليار يورو بزيادة ١,٥% ، بينما بلغت قيمة الواردات ٤٧٧,٤ مليار يورو بزيادة ٠,٨% ، الأمر الذي أسفر عن تراجع العجز التجاري إلى ٦,١ مليار يورو مقابل ٩,١ مليار يورو خلال نفس الفترة من عام ٢٠١٧ .

حققت منطقة اليورو فائضا تجاريا بلغ ٤٩,٤ مليار يورو خلال الربع الأول من عام ٢٠١٨ نتيجة ارتفاع الصادرات بنحو ٢,٥% فبلغت قيمتها ٥٥٥,٧ مليار يورو ، بينما ارتفعت الواردات بنحو ١,٤% فبلغت قيمتها ٥٠٦,٣ مليار يورو .

تعد الولايات المتحدة الأمريكية المستورد الأول للسلع الأوروبية بالرغم من توتر العلاقات بين جانبي الأطلسي ، حيث بلغت قيمة صادرات الاتحاد الأوروبي إليها نحو ١٠٠ مليار يورو أي ما يوازي تقريبا صادرات الاتحاد الأوروبي إلى الصين وروسيا وسويسرا التي بلغت ١٠٦ مليار يورو .

ومن ناحية أخرى احتلت ألمانيا المركز الأول في قائمة الدول المصدرة خلال الربع الأول من عام ٢٠١٨ ، حيث بلغت قيمة صادراتها ٣٢٨,٩ مليار يورو . تليها هولندا وفرنسا وإيطاليا وبلجيكا التي بلغت قيمة صادراتها ١٤٨,٨ مليار يورو ، و١٢٢ مليار يورو ، و١١٢,٥ مليار يورو ، و١٠٠ مليار يورو على التوالي .

حققت فرنسا أعلى معدل نمو للصادرات مقارنة بالدول الأوروبية الأخرى حيث ارتفعت صادراتها بنحو ٤% خلال الربع الأول من عام ٢٠١٨ مقابل ٣% لكل من ألمانيا وهولندا وإيطاليا وبلجيكا . بينما ارتفعت واردات فرنسا بنحو ١% فقط الأمر الذي أدى إلى تراجع العجز التجاري الفرنسي إلى ٢١,٢ مليار يورو خلال الربع الأول من عام ٢٠١٨ مقابل ٢٤,٥ مليار يورو خلال نفس الفترة من عام ٢٠١٧ .

وفي المقابل تراجعت صادرات بريطانيا بنحو ٤% إلى دول الاتحاد الأوروبي ، وبنحو ١% إلى الدول غير الأعضاء في الاتحاد خلال الربع الأول من عام ٢٠١٨ مقارنة بنفس الفترة من عام ٢٠١٧ .

ترجمة : ندا محمد دسوقي - مراجعة : سحر سمير

المصدر : مجلة اقتصادية فرنسية

العنوان : www.lemoci.com



الاتحاد الأوروبي يسعى للانضمام إلى مباحثات منظمة التجارة العالمية

التاريخ: ٢٠١٨/٥/١

أعرب الاتحاد الأوروبي مؤخراً عن رغبته في الانضمام إلى مباحثات منظمة التجارة العالمية المنعقدة بين الصين والولايات المتحدة بشأن الرسوم الجمركية على الألومنيوم والصلب حيث أن لديه مصالح تجارية كبيرة في هذا الصدد .

بالرغم من معارضة رجال الأعمال والشركاء التجاريين في جميع أنحاء العالم، قام رئيس الولايات المتحدة الأمريكية مؤخراً بفرض تعريف جمركية تبلغ ٢٥% على واردات الصلب و ١٠% على الألومنيوم . صرح الاتحاد الأوروبي بأنه على الرغم من إعفاء الاتحاد الأوروبي مؤقتاً من الرسوم الجمركية إلا أنه في حالة عدم استمرار هذا الإعفاء ، ستخفض صادرات الاتحاد الأوروبي بشكل كبير .

ومن الجدير بالذكر أن الكتلة المكونة من ٢٨ دولة قامت بتصدير منتجات صلب بلغت قيمتها ٥,٩٩ مليار دولار أمريكي إلى الولايات المتحدة الأمريكية ، و ١,٢٥ مليار دولار من الألومنيوم خلال عام ٢٠١٧ مما يجعل الاتحاد الأوروبي أكبر مصدر للصلب إلى الولايات المتحدة والمصدر الخامس للألومنيوم.

ترجمة: مارينا قديس - مراجعة: زينب حنفي

المصدر: إذاعة BBC البريطانية

العنوان : www.bbc.com



تراجع مؤشر ثقة المستثمر في منطقة اليورو

التاريخ: ٢٠١٨/٥/٨

تراجع مؤشر (Sentix) الخاص بقياس ثقة المستثمر في منطقة اليورو خلال الأشهر الأربعة الأولى من عام ٢٠١٨ ليبلغ ١٩,٦ نقطة في شهر أبريل نتيجة تصاعد مخاوف المستثمرين من ضخ الأموال في دول المنطقة . وبلغ المؤشر ١٩,٤ نقطة في شهر مايو مسجلاً أدنى مستوى له منذ فبراير ٢٠١٧، وكانت التوقعات السابقة لخبراء الاقتصاد تشير إلى ٢١ نقطة.

وتشير البيانات إلى أن مؤشر ثقة المستثمر في منطقة اليورو بلغ ٣٤ نقطة في المتوسط خلال عام ٢٠١٧ مسجلاً أعلى مستوى له خلال العشرة أعوام الأخيرة . ثم بدأ المؤشر في التراجع بشكل ملحوظ منذ بداية عام ٢٠١٨ نتيجة مخاوف المستثمرين من تداعيات الحروب التجارية بين القوى الاقتصادية الكبرى.

ترجمة: مجدي سمير - مراجعة: سحر سمير

المصدر: وكالة أنباء الأناضول التركية

العنوان : www.aa.com.tr

LE FIGARO.fr

تراجع قيمة اليورو مقابل الدولار الأمريكي

التاريخ : ٢٠١٨/٥/٧

تراجعت قيمة العملة الأوروبية الموحدة إلى ١,٢٠ دولار لتبلغ أدنى مستوياتها منذ بداية عام ٢٠١٨ ، بينما ارتفعت قيمة الدولار الأمريكي مقابل العملات العالمية الرئيسية . أسفرت أحدث الإحصائيات المتعلقة بسوق العمل الأمريكي عن توفير ١٦٤ ألف فرصة عمل في إبريل ٢٠١٨ وهو أقل من التوقعات . إلا أن ذلك لم يمنع الاحتياطي الفيدرالي الأمريكي من رفع معدلات الفائدة المرجعية ، ومن المتوقع أن يقوم برفع معدلات الفائدة مرتين حتى نهاية عام ٢٠١٨ مما أثر سلباً على قيمة اليورو .

ومن ناحية أخرى أشارت إحصائيات المكتب الفيدرالي للإحصاء (Destatis) عن تراجع معدل الطلب على المنتجات الصناعية الألمانية بنحو ٠,٢% في مارس ٢٠١٨ ، ثم بنحو ٠,٩% في إبريل ، بينما توقع الخبراء ارتفاعه بنحو ٠,٦% .

ترجمة : هدى هاشم - مراجعة : سحر سمير

المصدر : جريدة فرنسية يومية

العنوان : www.lefigaro.fr

تراجع معدل التضخم في منطقة اليورو

التاريخ: ٢٠١٨/٥/١٦

وفقاً لبيانات مكتب الإحصاء الأوروبي (يوروستات) تراجع معدل التضخم في منطقة اليورو - المكونة من ١٩ عضواً - إلى ١,٢% في أبريل ٢٠١٨ مقابل ١,٣% في مارس ٢٠١٨ . كما تراجع معدل التضخم في الاتحاد الأوروبي من ١,٥% في مارس ٢٠١٨ إلى ١,٤% في أبريل ٢٠١٨ . سجلت قبرص الجنوبية أقل معدل تضخم في أبريل ٢٠١٨ حيث بلغ -٠,٣% ، تليها أيرلندا والبرتغال التي سجلت نحو -٠,١% ، و٠,٣% على التوالي . بينما سجلت رومانيا أعلى معدل تضخم في الاتحاد الأوروبي حيث بلغ ٤,٣% ، تليها سلوفاكيا وإستونيا بنحو ٣% ، و٢,٩% على التوالي .

وتشير البيانات إلى أن ١٢ دولة ضمن دول الاتحاد الأوروبي سجلت تراجعاً في معدل التضخم في أبريل ٢٠١٨ مقارنة بشهر مارس ٢٠١٨ . بينما ارتفع معدل التضخم في ١٤ دولة أخرى ، وظل دون تغيير في دولة واحدة فقط .

ترجمة: مجدي سمير - مراجعة: سحر سمير

المصدر: موقع إخباري تركي

العنوان : www.finansgundem.com

Le Monde.fr

البنك المركزي الأوروبي يحذر من تباطؤ الاقتصاد في منطقة اليورو

التاريخ : ٢٠١٨/٥/٨

أسفرت إحصائيات البنك المركزي الأوروبي عن تباطؤ النشاط الاقتصادي في منطقة اليورو منذ بداية عام ٢٠١٨ ، وذلك على الرغم من انتعاشه خلال عام ٢٠١٧ الذي شهد نمو التجارة العالمية وتضاعف فرص العمل وانتعاش الاقتصاد العالمي انتعاشا ملحوظا ، مما أدى إلى ارتفاع معدل النمو الاقتصادي بنحو ٢,٥% في منطقة اليورو خلال عام ٢٠١٧ .

سجلت عدة قطاعات اقتصادية في منطقة اليورو مؤشرات ضعيفة خلال الأشهر الأولى من عام ٢٠١٨ خاصة البناء والصناعة والتجارة . تراجع معدل الإنتاج الصناعي في منطقة اليورو بنحو ٠,٨% في إبريل ٢٠١٨ خاصة في الدول العظمى مثل فرنسا وألمانيا . وحذر مجلس محافظي البنك المركزي الأوروبي من استمرار تباطؤ الاقتصاد في منطقة اليورو حيث تراجع معدل نمو الناتج المحلي الإجمالي بما يتراوح بين ٠,٣% و ٠,٤% خلال الربع الأول من عام ٢٠١٨ .

أشارت إحصائيات مكتب الإحصاء الفيدرالي (Destatis) إلى تراجع معدل نمو الناتج المحلي الإجمالي الألماني بنحو ٠,٣% خلال الربع الأول من عام ٢٠١٨ مقابل ارتفاعه بنحو ٠,٦% خلال الربع الأخير من عام ٢٠١٧ .

ترجمة : هدى هاشم - مراجعة : سحر سمير

المصدر : جريدة فرنسية يومية

العنوان : www.lemonde.fr

Les Echos.fr

الاتحاد الأوروبي يعزز عقد اتفاق تحرير التجارة مع دول الباسيفيك

التاريخ : ٢٠١٨/٥/٢٣

صرح رئيس المفوضية الأوروبية بأن الاتحاد الأوروبي يعزز بدء مفاوضات مع أستراليا ونيوزيلندا من أجل عقد اتفاق تجارة حرة ، ومن المقرر عقد أول اجتماع بين الأطراف الثلاثة في يوليو ٢٠١٨ . وأضاف أن الاتحاد الأوروبي عقد اتفاقات مماثلة ناجحة مع كندا واليابان وسنغافورة وفيتنام والمكسيك بهدف فتح أسواق ومجالات جديدة أمام المؤسسات الأوروبية .

توقعت المفوضية الأوروبية أن يؤدي الاتفاق إلى ارتفاع الناتج المحلي الإجمالي الأوروبي بنحو ٠,٠٢% أي ٤,٩ مليار يورو ، وأن تشهد أستراليا نموا في الناتج المحلي الإجمالي بنحو ٠,٢% أي ٤,٢ مليار يورو ، وأن يرتفع الناتج المحلي الإجمالي في نيوزيلندا بنحو ٠,٥٢% أي ١,٣ مليار يورو . ومن المقرر أن تتناول المفاوضات العديد من المنتجات أهمها لحوم الأبقار ومنتجات الألبان .

ترجمة : ندا محمد دسوقي - مراجعة : سحر سمير

المصدر : جريدة اقتصادية فرنسية يومية - العنوان : www.lesechos.fr

Le Monde.fr

تراجع الدين العام في أوروبا خلال عام ٢٠١٧

التاريخ : ٢٠١٨/٥/١٠

وفقا لإحصائيات يوروستات ، تراجع معدل الدين العام في الاتحاد الأوروبي إلى ٨١,٦% ، وفي منطقة اليورو إلى ٨٦,٧% من الناتج المحلي الإجمالي خلال عام ٢٠١٧ ، مقابل ٨٣,٣% و ٨٩% على التوالي خلال عام ٢٠١٦ .

سجلت اليونان أعلى معدل للدين العام في أوروبا خلال عام ٢٠١٧ حيث بلغ ١٧٨,٦% ، تليها إيطاليا والبرتغال وبلجيكا وإسبانيا التي سجلت ١٣١,٨% ، و ١٢٥,٧% ، و ١٠٣,١% ، و ٩٨,٣% على التوالي . وفي المقابل سجلت استونيا أدنى معدل للدين العام خلال عام ٢٠١٧ حيث بلغ ٩% ، تليها لوكسمبورج وبلغاريا وجمهورية التشيك ورومانيا والدنمارك التي سجلت ٢٣% ، و ٢٥,٤% ، و ٣٤,٦% ، و ٣٥% ، و ٣٦,٤% على التوالي .

ومن الجدير بالذكر أن فرنسا شهدت ارتفاعا ملحوظا في معدل الدين الخاص خلال عام ٢٠١٧ حيث بلغ ١٢٩,٦% من الناتج المحلي الإجمالي مقابل ١٢٠,٣% في منطقة اليورو ، ويعزى ذلك إلى ارتفاع دين القطاع العائلي والمؤسسات غير المالية إلى ٥٨% ، و ٧١,٦% على التوالي .

ومن ناحية أخرى حققت ١٢ دولة أوروبية فائضا في الموازنة العامة خلال عام ٢٠١٧ وهي على التوالي : مالطة (٣,٩%) ، وقبرص (١,٨%) ، وجمهورية التشيك (١,٦%) ، ولوكسمبورج (١,٥%) ، والسويد (١,٣%) ، وألمانيا (١,٣%) ، وهولندا (١,١%) ، والدنمارك (١%) ، وبلغاريا (٠,٩%) ، واليونان (٠,٨%) ، وكرواتيا (٠,٨%) ، ولاتفيا (٠,٥%) . بينما سجلت إسبانيا والبرتغال وفرنسا عجزا خلال عام ٢٠١٧ بلغ ٣,١% و ٣% و ٢,٦% على التوالي ، وسجلت فنلندا أدنى معدل للعجز حيث بلغ ٠,٦% من الناتج المحلي الإجمالي .

ترجمة : ندا محمد دسوقي - مراجعة : سحر سمير

المصدر : جريدة فرنسية يومية

العنوان : www.lemonde.fr

Borsa Gündem

معدل النمو المتوقع للاقتصاد الألماني خلال عام ٢٠١٨

التاريخ: ٢٠١٨/٥/١

كشفت مؤسسة التصنيف الائتماني الدولية "ستاندرد أند بورز" عن توقعاتها للنمو الاقتصادي الألماني خلال عامي ٢٠١٨ و ٢٠١٩، إذ من المتوقع أن يبلغ ٢,٤% و ١,٩% على التوالي مقابل ٢,٢% خلال عام ٢٠١٧. كما قامت المؤسسة بتثبيت التصنيف الائتماني لألمانيا عند مستوى (AAA) مع نظرة مستقبلية "مستقرة". ويعزى ذلك إلى تمتع الاقتصاد الألماني بمقومات حماية ضد الأزمات المالية والتمويلية تتمثل في تنوع الموارد الاقتصادية، وارتفاع مستوى الأصول، واستقرار النظام السياسي، وقوة المناخ المؤسسي. بينما حذرت المؤسسة من احتمال خفض التصنيف الائتماني لألمانيا في حالة ضعف الوضع العام المصرفي وتراجع مقومات النمو الاقتصادي مستقبلاً.

ترجمة: مجدي سمير - مراجعة: سحر سمير

المصدر: موقع إخباري تركي

العنوان: www.borsagundem.com

LE MOCI

Moniteur du Commerce International depuis 1883

انتعاش قطاع الصناعات الميكانيكية الفرنسي خلال عام ٢٠١٧

التاريخ: ٢٠١٨/٥/٦

وفقا لاتحاد الصناعات الميكانيكية سجلت فرنسا المركز السادس عالميا في مجال الصادرات الصناعية الميكانيكية خلال عام ٢٠١٧، بينما جاءت الصين في المركز الأول تليها الولايات المتحدة واليابان وألمانيا وإيطاليا.

أشار خبراء صندوق النقد الدولي إلى أن المركز المتقدم الذي حققته فرنسا يعزى إلى انتعاش الطلب الخارجي بشكل ملحوظ مما أدى إلى تسجيل الصادرات رقما قياسيا بلغ ٤٩,٨ مليار يورو خلال عام ٢٠١٧ بزيادة ٣,٢% مقارنة بعام ٢٠١٦. واستحوذ الاتحاد الأوروبي على ٥٦,٢% من صادرات قطاع الصناعات الميكانيكية خلال عام ٢٠١٧.

كما شهد القطاع انتعاشا ملحوظا خلال الربع الأخير من عام ٢٠١٧ نتيجة ارتفاع معدل الطلب المحلي بنحو ٣,٨% خاصة على الروبوت الصناعي الذي ارتفعت مبيعاته في السوق المحلي بنحو ٢٩%. وتوقع خبراء صندوق النقد الدولي استمرار انتعاش القطاع خلال عام ٢٠١٨ إلا إنهم حذروا من بعض المعوقات التي يواجهها القطاع مثل تراجع عدد العمال المؤهلين وارتفاع ضريبة الإنتاج.

ترجمة: هدى هاشم - مراجعة سحر سمير

المصدر: مجلة اقتصادية فرنسية - العنوان: www.lemoci.com



تراجع معدل النمو الاقتصادي الفرنسي خلال الربع الأول من عام ٢٠١٨

التاريخ : ٢٠١٨/٥/٣

تباطأ معدل النمو الاقتصادي الفرنسي بشكل ملحوظ خلال الربع الأول من عام ٢٠١٨ ليصل إلى ٠,٣% مقابل ٠,٧% خلال الربع الأخير من عام ٢٠١٧ ، ويعزى ذلك إلى تراجع معدل استهلاك القطاع العائلي ومعدل استثمار المؤسسات .

وفقا للمعهد القومي للإحصاء والدراسات الاقتصادية (Insee) ، من المتوقع ارتفاع معدل نمو الناتج المحلي الإجمالي بنحو ١,٢% في أواخر العام الحالي وهو أقل بكثير من معدل النمو الذي توقعته الحكومة الفرنسية عند وضع برنامج استقرار الميزانية في إبريل ٢٠١٨ . حيث توقعت الحكومة أن يرتفع معدل النمو إلى ٢% ، بينما بلغت توقعات البنك المركزي الفرنسي ، وصندوق النقد الدولي ، ومنظمة التعاون الاقتصادي والتنمية نحو ١,٩% ، و ٢,١% ، و ٢,٢% على التوالي .

يعزى تراجع معدل النمو ، بعد أن سجل ما يزيد على ٠,٥% خلال خمسة أرباع متتالية ، إلى ارتفاع معدل إنفاق القطاع العائلي بنحو ٠,٢% فقط خلال الربع الأول من العام بالرغم من الطفرة التي سجلها استهلاك الطاقة بنحو ١,٤% نتيجة انخفاض درجات الحرارة في فبراير . كما تراجع معدل نمو الاستثمار إلى ٠,٥% خلال الربع الأول من عام ٢٠١٨ مقابل ١,٦% خلال الربع الأخير من عام ٢٠١٧ .

ومن ناحية أخرى تراجع معدل إنتاج السلع والخدمات خلال الربع الأول من عام ٢٠١٨ إلى ٠,٣% مقابل ٠,٩% خلال الربع الأخير من عام ٢٠١٧ ، وتراجع بوجه خاص قطاع الصناعة بنحو ١,١% مقابل ارتفاع بنحو ١,٥% خلال نفس الفترة .

لم تساهم التبادلات التجارية الخارجية في معدل النمو الاقتصادي الفرنسي خلال الربع الأول من عام ٢٠١٨ مقابل مساهمتها بـ ٠,٦ نقطة خلال الربع الأخير من عام ٢٠١٧ . ويعزى ذلك إلى تراجع الصادرات بنحو ٠,١% مقابل ارتفاعها بنحو ٢,٥% خاصة صادرات وسائل النقل ، بينما استقرت الواردات ولم تسجل ارتفاعا خلال الربع الأول من عام ٢٠١٨ مقابل ارتفاعها بنحو ٠,٤% خلال الربع الأخير من عام ٢٠١٧ .

ترجمة : هدى هاشم - مراجعة : سحر سمير

المصدر : جريدة اقتصادية فرنسية يومية

العنوان : www.latribune.fr



إيطاليا في حاجة إلى إصلاحات هيكلية للحد من تفاقم الدين العام

التاريخ : ٢٠١٨/٥/٩

تعاني إيطاليا من عدم استقرار الوضع المالي حيث ارتفع الدين العام إلى ١٣٢% من الناتج المحلي الإجمالي نتيجة زيادة الإنفاق العام في مجال الاستثمار والنواحي الاجتماعية وخفض الضرائب .

يجب على البنك المركزي الأوروبي وضع برنامج لإعادة هيكلة الديون وضبط الميزانية لحل المشكلة الإيطالية ، خاصة أن الناتج المحلي الإجمالي الحقيقي سجل خلال عام ٢٠١٧ نفس القيمة المسجلة خلال عام ٢٠٠٣ ، كما سجل نصيب الفرد من الناتج المحلي الإجمالي خلال عام ٢٠١٧ نفس القيمة المسجلة خلال عام ١٩٩٩ .

صرح المسؤولون بالبنك المركزي الإيطالي بأن إيطاليا تواجه مشكلة في العرض وليس الطلب فقد تراجع معدل الإنتاجية بشكل ملحوظ خلال السنوات الأخيرة . فقد تراجع معدل إنتاجية العامل بنحو ٠,١% سنويا في إيطاليا مقابل ارتفاعه في إسبانيا وألمانيا وفرنسا بنحو ٠,٦% ، و٠,٧% ، و٠,٨% على التوالي . كما تشهد إيطاليا منذ الثمانينات تراجعا مستمرا في الشريحة العمرية المؤهلة للعمل بما يتراوح بين ٠,٥% و ١% سنويا ، ومن المتوقع أن تزداد تراجعا في حالة تطبيق قرار خفض سن المعاش .

لذا فإن إيطاليا في أشد الحاجة لإجراء إصلاحات هيكلية شاملة لزيادة الإنتاجية والميزة التنافسية للسلع والخدمات الإيطالية في السوق المحلي والخارجي على حد سواء للنهوض بالاقتصاد ، ومن ثم تتمكن من مواجهة مشكلة الدين العام .

ترجمة : هدى هاشم - مراجعة : سحر سمير

المصدر : جريدة اقتصادية فرنسية يومية

العنوان : www.latribune.fr

Borsa Gündem

تثبيت التصنيف الائتماني لهولندا وسويسرا

التاريخ: ٢٠١٨/٥/٢٠

قامت مؤسسة التصنيف الائتماني الدولية "ستاندرد أند بورز" بتثبيت التصنيف الائتماني لهولندا عند مستوى "AAA" مع نظرة مستقبلية "مستقرة"، مؤكدة أن الاقتصاد الهولندي يمتلك قدرة جيدة لمقاومة الأزمات المالية والاقتصادية مثل انفصال إنجلترا عن الاتحاد الأوروبي وزيادة السياسات الحمائية وتباطؤ الاقتصاد العالمي. سجل معدل نمو الاقتصاد الهولندي ٣,٢% خلال عام ٢٠١٧، ومن المتوقع أن يسجل ٢,٨% و ٢,٢% خلال عامي ٢٠١٨ و ٢٠١٩ على التوالي. حذرت المؤسسة من احتمال خفض التصنيف الائتماني مستقبلاً في حالة تراجع مقاومة الاقتصاد الهولندي للأزمات أو تحقيق معدلات نمو أقل من التوقعات خلال العامين القادمين. كما أشار التقرير الذي أصدرته "ستاندرد أند بورز" إلى تثبيت التصنيف الائتماني لسويسرا عند مستوى (AAA) مع نظرة مستقبلية "مستقرة" في إطار استمرار الاستقرار المؤسسي والنمو الاقتصادي خلال السنوات القادمة، إلا إنه حذر من احتمال خفض التصنيف الائتماني في حالة حدوث تغييرات سياسية ذات تداعيات اقتصادية سلبية. سجل معدل نمو الاقتصاد السويسري ١% خلال عام ٢٠١٧، ومن المتوقع أن يسجل ٢,٣% و ١,٧% خلال عامي ٢٠١٨ و ٢٠١٩ على التوالي.

ترجمة: مجدي سمير - مراجعة: سحر سمير

المصدر: موقع إخباري تركي

العنوان: www.borsagundem.com



زيادة الصادرات التركية إلى روسيا

التاريخ: ٢٠١٨/٥/١٧

كشف اتحاد مصدري شرق البحر الأسود عن زيادة الصادرات التركية إلى روسيا خلال الفترة يناير - أبريل ٢٠١٨ إلى ١,٩٩ مليار دولار مقابل ٦٧٤ مليون دولار خلال نفس الفترة من عام ٢٠١٧، بزيادة ٦٣% من حيث القيمة، و ٤٢% من حيث الحجم. احتلت الخضروات والفاواكه المجففة المرتبة الأولى في قائمة الصادرات التركية إلى روسيا خلال الربع الأول من العام الحالي بنحو ٣١٥,١٨٦ ألف طن بقيمة ٢٠٢,١٨٤ مليون دولار مقابل ٨٩,٩٦٤ مليون دولار خلال نفس الفترة من عام ٢٠١٧ بزيادة ١٢٥%. بينما بلغت صادرات منطقة شرق البحر الأسود إلى روسيا نحو ٤٨,١٢٨ مليون دولار خلال الفترة يناير - أبريل ٢٠١٨ بزيادة ٤٦% مقارنة بنفس الفترة من العام الماضي.

ترجمة: مجدي سمير - مراجعة: سحر سمير

المصدر: صحيفة تركية يومية - العنوان: www.dunya.com



البنك الدولي يكشف عن توقعاته للاقتصاد التركي

التاريخ: ٢٠١٨/٥/١٢

كشفت البنك الدولي في تقريره الذي أصدره مؤخرًا بعنوان "الأوضاع الاقتصادية لأوروبا وآسيا الوسطى"، عن أنه من المتوقع أن يسجل الاقتصاد التركي نموًا بنحو ٤,٧%، و٤,٤%، و٤% خلال الأعوام ٢٠١٨، ٢٠١٩، و٢٠٢٠ على التوالي. ومن المتوقع أن ترتفع أسعار المستهلك بنحو ١٠,٤%، و٩%، و٨,٢% خلال الأعوام ٢٠١٨، ٢٠١٩، و٢٠٢٠ على التوالي.

وأشار التقرير إلى أنه من المتوقع أن يسجل ميزان الحساب الجاري التركي عجزًا بنحو ٥,٧%، و٥,٦%، و٥,٥% من الناتج المحلي الإجمالي خلال الأعوام ٢٠١٨، ٢٠١٩، و٢٠٢٠ على التوالي. ومن المتوقع أن يرتفع صافي الاستثمارات المباشرة بنحو ١,١% و١,٢% خلال عامي ٢٠١٨ و٢٠١٩ على التوالي. ومن المتوقع أن ترتفع الصادرات التركية بنحو ٦,٧%، و٥,٥%، و٥% خلال الأعوام ٢٠١٨، ٢٠١٩، و٢٠٢٠ على التوالي.

ترجمة: مجدي سمير - مراجعة: سحر سمير

المصدر: موقع إخباري تركي

العنوان: www.finansgundem.com



تراجع الاستثمارات الأجنبية في تركيا

التاريخ: ٢٠١٨/٥/٢٥

وفقًا لبيانات وزارة الاقتصاد التركية، بلغت قيمة الاستثمارات الأجنبية المباشرة المتدفقة إلى تركيا ٢,١٦٨ مليون دولار خلال الفترة يناير - مارس ٢٠١٨ بانخفاض ٢٨,١% مقارنة بنفس الفترة من عام ٢٠١٧.

وتشير البيانات إلى أن تركيا جذبت نحو ١,٠٩٤ مليون دولار في مارس ٢٠١٨، منها ٧٦٥ مليون دولار، تنقسم إلى ٥٨٣ مليون دولار متدفقة من دول الاتحاد الأوروبي، و٥٥ مليون دولار من الدول الآسيوية.

كما تم تأسيس ٦٠٥ شركة أجنبية في تركيا، وعشر شركات بشراكة مع مستثمرين محليين في مارس ٢٠١٨. بحيث بلغ إجمالي عدد الشركات المؤسسة باستثمارات أجنبية ٩٤٧ شركة خلال الربع الأول من عام ٢٠١٨، منها ٢٧ شركة بشراكة مع مستثمرين محليين. واحتل قطاع تجارة الجملة والتجزئة صدارة القطاعات التي جذبت الشركات الأجنبية خلال الربع الأول من عام ٢٠١٨، يليه قطاع الاستثمار العقاري، والنقل، والاتصالات، وخدمات التخزين على التوالي.

ترجمة: مجدي سمير - مراجعة: سحر سمير

المصدر: موقع إخباري تركي - العنوان: www.businessht.com.tr



ارتفاع عجز التجارة الخارجية التركية

التاريخ: ٢٠١٨/٥/٢

وفقاً لبيانات وزارة الجمارك والتجارة التركية ، بلغ عجز التجارة الخارجية ٦,٦٥٢ مليار دولار في أبريل ٢٠١٨ بزيادة ٣٢,٨٣% مقارنة بنفس الشهر من عام ٢٠١٧. وبلغت نسبة الصادرات إلى الواردات ٦٧,٦% مقابل ٧١,٨% خلال نفس الشهر من عام ٢٠١٧. وبلغت قيمة التجارة الخارجية ٣٤,٤١٠ مليار دولار في أبريل ٢٠١٨ بزيادة ١٢,٥٦% مقارنة بنفس الشهر من عام ٢٠١٧.

أشارت البيانات إلى ارتفاع الصادرات التركية بنسبة ١٥% في أبريل ٢٠١٨ مقارنة بنفس الشهر من عام ٢٠١٧ حيث بلغت قيمتها ١٣,٥٤٩ مليار دولار. وبلغت قيمة الصادرات نحو ٥٤,٧ مليار دولار خلال الأشهر الأربعة الأولى من عام ٢٠١٨ بزيادة ١٠,٤% ، ونحو ١٦١,١ مليار دولار خلال الـ ١٢ شهراً الأخيرة بزيادة ١٠,٧%.

تصدر قطاع السيارات قائمة الصادرات التركية بقيمة ٢,٩ مليار دولار في أبريل ٢٠١٨ بزيادة ٢٦,٦% مقارنة بنفس الشهر من عام ٢٠١٧، يليه قطاع الملابس الجاهزة بقيمة ١,٥ مليار دولار، وقطاع الكيماويات بقيمة ١,٣ مليار دولار.

ومن ناحية أخرى ارتفعت صادرات تركيا في أبريل ٢٠١٨ إلى روسيا والاتحاد الأوروبي وإفريقيا ورابطة الدول المستقلة بنحو ٦٢,٢% ، و ٢٤% ، و ٢٤,٧% ، و ١٣,٦% على التوالي ، بينما تراجعت صادراتها إلى الشرق الأوسط وأمريكا الشمالية بنسبة ١١,٥% ، و ٦,٢% على التوالي.

ترجمة: مجدي سمير - مراجعة: سحر سمير

المصدر: موقع إخباري تركي

العنوان: www.ekomonitor.com.tr

٢ - اقتصاد الأمريكتين:

LE FIGARO.fr

تراجع العجز التجاري الأمريكي في مارس ٢٠١٨

التاريخ : ٢٠١٨/٥/٧

تراجع العجز التجاري الأمريكي في مارس ٢٠١٨ بنحو ١٥,٢% ليبلغ ٤٨,٩ مليار دولار ، وذلك للمرة الأولى منذ سبعة أشهر . ويعزى ذلك إلى ارتفاع صادرات السلع الأمريكية إلى الصين بنحو ١٥% خاصة صادرات فول الصويا التي سجلت طفرة بنحو ٣٨,٩% .

تستحوذ الصين على ٦١% من صادرات الولايات المتحدة من فول الصويا ، وهددت مؤخراً بزيادة الرسوم الجمركية عليها رداً على قرارات الإدارة الأمريكية بفرض رسوم على الصلب والالومنيوم .

بلغ العجز التجاري الأمريكي مع الصين نحو ٣٥٠ مليار دولار خلال عام ٢٠١٧ ، كما ارتفع العجز التجاري مع المكسيك بنحو ٦,٤% خلال نفس العام . وعلى الرغم من تراجع العجز التجاري الأمريكي في مارس ٢٠١٨ ، إلا أنه سجل ارتفاعاً بنحو ١٨,٥% مقارنة بنفس الشهر من العام الماضي .

ومن ناحية أخرى يشير ارتفاع الواردات الناتج عن ارتفاع الاستهلاك المحلي إلى تعافي الاقتصاد الأمريكي ، حيث يعد استهلاك القطاع العائلي المحرك الرئيسي للاقتصاد .

صرح الممثل التجاري للرئيس الأمريكي بأن هناك خلافات عديدة مع الصين لا بد لها من حلول حاسمة خاصة أن قرار فرض رسوم جمركية على صادرات الصين إلى الولايات المتحدة التي تصل قيمتها إلى ٥٠ مليار دولار قد ينفذ في أواخر شهر مايو ٢٠١٨ .

ترجمة : هدى هاشم - مراجعة : سحر سمير

المصدر : جريدة فرنسية يومية

العنوان : www.lefigaro.fr

Borsa Gündem

ارتفاع معدل النمو الاقتصادي الأمريكي

التاريخ: ٢٠١٨/٥/١

على الرغم من تباطؤ النمو الاقتصادي للولايات المتحدة الأمريكية خلال الربع الأول من عام ٢٠١٨ مقارنة بالربع الأخير من عام ٢٠١٧، إلا أنه جاء أعلى من التوقعات السابقة التي أعلنتها خبراء الاقتصاد. إذ بلغ معدل النمو خلال الربع الأول من العام الحالي ٢,٣% مقابل توقعات تراوحت بين ١,٨% و ٢%, بينما بلغ معدل النمو ٢,٩% خلال الربع الأخير من عام ٢٠١٧.

وعلى الرغم من تراجع حجم الإنفاق المحلي من ٤% خلال الربع الأخير من عام ٢٠١٧ إلى ١,١% في الربع الأول من عام ٢٠١٨، إلا أن الاستثمار أنعش الاقتصاد الأمريكي إذ ارتفعت استثمارات البنية التحتية بنحو ١٢,٣%, والاستثمارات الصناعية بنحو ٦,١% خلال الربع الأول من عام ٢٠١٨.

ترجمة: مجدي سمير - مراجعة: سحر سمير

المصدر: موقع إخباري تركي

العنوان: www.borsagundem.com



استمرار انتعاش الاقتصاد الكندي خلال عام ٢٠١٨

التاريخ: ٢٠١٨/٥/٧

يشهد الاقتصاد العالمي انتعاشا ملحوظا مما أثر إيجابيا على الاقتصاد الكندي الذي شهد بدوره مؤشرات جيدة للنمو. على الرغم من انهيار أسعار البترول خلال الأعوام الأخيرة، إلا أن الاقتصاد الكندي سجل نموا بنحو ٣,٧% خلال عام ٢٠١٧، ومن المتوقع أن يتجاوز معدل النمو ٢,٢% خلال عام ٢٠١٨.

صرح خبراء الاقتصاد بأن الاقتصاد يقوم على أساس قوي حيث تساهم كافة القطاعات في دعم النمو، مثل الصادرات السلعية التي ارتفعت بنحو ٨,٧% خلال عام ٢٠١٧، واستقرار سوق العمل الذي شهد توفير ٣٤٣ ألف فرصة عمل، بالإضافة إلى ارتفاع استثمارات المؤسسات التي تعد عاملا رئيسيا لاستمرار انتعاش النمو الاقتصادي الكندي.

ترجمة: هدى هاشم - مراجعة: سحر سمير

المصدر: البنك الكندي لتنمية الأعمال

العنوان: www.bdc.ca/fr



صادرات البرازيل من فول الصويا تصل إلى مستوى قياسي في أبريل ٢٠١٨

التاريخ: ٢٠١٨/٥/٧

وفقاً للرابطة الوطنية لمصدري الحبوب ، سجلت صادرات البرازيل من فول الصويا رقماً قياسياً بلغ ١١,٦ مليون طن في أبريل ٢٠١٨ ، بزيادة مليون طن عن شهر مارس . وتعزى زيادة الصادرات إلى تراجع الإنتاج في الأرجنتين متأثراً بالجفاف ، والتوتر التجاري بين الولايات المتحدة والصين التي أعلنت عن التطبيق الوشيك للتعريف الجمركية الجديدة على وارداتها من فول الصويا الأمريكي بنحو ٢٥% .

سجل حجم إنتاج البرازيل - أولى الدول المصدرة في العالم - من فول الصويا مستوي قياسي في إبريل ٢٠١٨ متجاوزاً الرقم القياسي السابق البالغ ١٠,٥ مليون طن ، والذي تم تسجيله في أبريل ٢٠١٧ . قامت البرازيل بتصدير ٢٩,٢ مليون طن من فول الصويا خلال الربع الأول من عام ٢٠١٨ بزيادة ٥,٤% مقارنة بنفس الفترة من عام ٢٠١٧ .

وفقاً لبيانات وزارة الصناعة والتجارة الخارجية والخدمات ، سجلت صادرات البرازيل من فول الصويا رقماً قياسياً خلال عام ٢٠١٧ حيث بلغت ٦٨,١ مليون طن بزيادة ٣٢% مقارنة بعام ٢٠١٦ . ومن المتوقع أن تزيد صادرات البرازيل عن ٧٢ مليون طن خلال عام ٢٠١٨ .

ترجمة : مي علام - مراجعة : سحر سمير

المصدر : جريدة اقتصادية إسبانية يومية

العنوان : www.marcotradenews.com



نمو واردات بيرو بنحو ١١% خلال الربع الأول من عام ٢٠١٨

التاريخ: ٢٠١٨/٥/٢

وفقاً لبيانات مركز التجارة الخارجية (CCEX) التابع لغرفة التجارة في ليما (CCL) ، بلغت قيمة واردات بيرو ١٠,٣٠٦ مليار دولار خلال الربع الأول من عام ٢٠١٨ ، بزيادة ١١% مقارنة بنفس الفترة من عام ٢٠١٧ . ويعزى ذلك إلى ارتفاع واردات السلع الاستهلاكية بنحو ١٢,٧% خاصة واردات السيارات والتلفزيونات والملابس .

من ناحية أخرى بلغت قيمة الواردات من المواد الخام والمنتجات الوسيطة ٤,٩٨٠ مليار دولار خلال الربع الأول من عام ٢٠١٨ بزيادة ١١,١% مقارنة بنفس الفترة من عام ٢٠١٧ . كما سجلت السلع الرأسمالية ومواد البناء نمواً بنحو ٩,٧% نتيجة ارتفاع الواردات من الجرارات ومركبات نقل البضائع التي بلغت قيمتها ٢,٩٣٧ مليار دولار .

ومن المتوقع استمرار ارتفاع الواردات من السلع الرأسمالية بنحو ٥% خلال العام الحالي نتيجة النمو المتوقع في استثمارات بعض القطاعات ، خاصة الواردات الموجهة إلى قطاع التعدين ، وقطاع الصناعات الزراعية ، وقطاع الصناعات التحويلية .

ترجمة : مي علام - مراجعة : سحر سمير

المصدر : جريدة اقتصادية إسبانية يومية - العنوان : www.marcotradenews.com



البنك المركزي الأرجنتيني يرفع معدلات الفائدة لإنقاذ البيزو

التاريخ : ٢٠١٨/٥/٧

قام البنك المركزي الأرجنتيني برفع سعر الفائدة المرجعي من ٣٣,٢٥% إلى ٤٠% ، كما قام بضخ نحو ٧,٥ مليار دولار في محاولة للحد من تراجع قيمة البيزو الذي فقد ٧% من قيمته مؤخرا . ومن الجدير بالذكر أن قيام الاحتياطي الفيدرالي الأمريكي برفع أسعار أذون الخزانة ثلاث مرات خلال أسبوع واحد تسبب في انخفاض قيمة العملات في دول أمريكا اللاتينية .

صرح المسؤولون بالبنك المركزي الأرجنتيني بأن البنك لن يستخدم معدلات الفائدة المباشرة فقط لإنقاذ عملة البيزو بل يعتزم استخدام كافة آليات التدخل في سوق الصرف . ومن ناحية أخرى يستهدف البنك المركزي الأرجنتيني خفض معدل التضخم إلى ١٥% ، بينما تتوقع المؤسسات الخاصة أن يتجاوز ٢٠% وهو المعدل الذي يسجله منذ عشر سنوات .

يتوقع صندوق النقد الدولي ارتفاع معدل التضخم في الأرجنتين إلى ١٩,٢% خلال عام ٢٠١٨ ، مؤكدا أن تكاليف المعيشة ارتفعت بنحو ٦,٧% خلال الربع الأول من عام ٢٠١٨ . وأشار إلى أن الرئيس الأرجنتيني السابق لجأ إلى سياسة فرض الرقابة على أسعار الصرف من أجل تجنب هروب رؤوس الأموال ، بينما تتبنى الحكومة الحالية سياسة تعويم العملة مع التحكم في الأمر من حين لآخر .

ترجمة : هدى هاشم - مراجعة : سحر سمير

المصدر : جريدة اقتصادية فرنسية يومية - العنوان : www.latribune.fr



ارتفاع معدل التضخم في شيلي

التاريخ: ٢٠١٨/٥/٩

بلغ معدل التضخم في شيلي ٠,٣% في أبريل ٢٠١٨ ، وهو معدل يفوق التوقعات التي بلغت ٠,١% ، ويعزى ذلك إلى ارتفاع أسعار العقارات والمواد الغذائية والمشروبات في ظل انتعاش النشاط الاقتصادي . أوضح تقرير البنك المركزي أن معدل النمو بلغ ٤,٦% في مارس ٢٠١٨ مسجلا أفضل أداء شهري خلال السنوات الخمس الأخيرة . ومن الجدير بالذكر أن متوسط معدل التضخم بلغ ١,٩% خلال الـ ١٢ شهرا الماضية . وبالرغم من ارتفاع معدل التضخم إلا أنه لا يزال أدنى من المستهدف السنوي . صرح البنك المركزي بأنه لن يقوم بتغيير معدلات الفائدة الحالية حتى يتحقق انتعاش أكبر للنشاط المحلي . وتوقع الخبراء أن يحافظ البنك المركزي على معدل السعر المرجعي عند ٢,٥% خلال عام ٢٠١٨ . ومن ناحية أخرى توقع البنك المركزي أن يبلغ معدل التضخم ٢,٣% خلال عام ٢٠١٨ على الرغم من تأكيد المحللين بأنه سيسجل ٣% بسبب تأثيرات انخفاض قيمة البيزو مقابل الدولار .

ترجمة : مي علام - مراجعة : سحر سمير

المصدر : جريدة اقتصادية إسبانية يومية - العنوان : www.marcotradenews.com

٣ - الاقتصاد الأفريقي:

**تشاد تسعى لجذب الاستثمارات الأجنبية**

التاريخ : ٢٠١٨/٥/٣

قام وزير الاقتصاد في تشاد بوضع خطة عمل تقوم على الخصخصة وإعادة هيكلة وتنويع النشاط الاقتصادي من أجل دعم النمو . قامت حكومة تشاد في فبراير ٢٠١٨ بإبرام اتفاقية لإعادة جدولة الديون وتخفيض معدلات الفائدة وتأجيل تاريخ استحقاق الديون ، مما أدى إلى استعادة ثقة المؤسسات الدولية .

نجحت تشاد في التواصل مع شركاء جدد مثل وكالة (Miga) متعددة الأطراف لضمان الاستثمار التابعة للبنك الدولي التي تمنح الضمان السيادي للعديد من الاستثمارات ، الأمر الذي يعمل على النهوض بالقطاع الخاص وتهيئة مناخ أكثر جذبا للشركاء الجدد الذين لا يزالون يترددون بشأن الاستثمار في تشاد .

كما ألغت الحكومة تحديد حجم الاستثمارات الأجنبية في تشاد خاصة في قطاعات الزراعة والثروة الحيوانية والبنية التحتية والطاقة ، والتقت بممثلي المؤسسة المالية الدولية (IFC) التابعة للبنك الدولي لمساعدة تشاد في تنويع قطاع الطاقة والتركيز على الطاقة المتجددة من أجل زيادة معدل تغطية الانتاج لاستهلاك الطاقة الذي يبلغ حاليا ٨% مقابل ٢٠% في العديد من دول القارة .

وتعهد الاتحاد الأوروبي بمنح تشاد ٦ مليار يورو لتمويل برنامج أولويات الاستثمار وتنمية سلاسل القيمة . وفي إطار الخطة القومية للتنمية تسعى الحكومة لتحسين قطاع الثروة الحيوانية حيث تمتلك تشاد نحو ١٠٠ مليون رأس من الماشية تكفي لاستهلاك منطقة وسط إفريقيا . وتستهدف الحكومة مساهمة القطاع الخاص في مشروعات تربية الماشية لزيادة الصادرات مثلما حدث في قطاع زراعة القطن حيث قامت بخصخصة شركة (Coton Tchad) من أجل زيادة الانتاج ورفع دخل المزارعين .

ومن ناحية أخرى أشار صندوق النقد الدولي إلى ارتفاع الأداء الاقتصادي في تشاد ، وأشاد بوفاء الحكومة بالتزاماتها ونجاحها في وضع أسس الإصلاحات الهيكلية المستقبلية ، وطالبها بالإسراع في مرحلة التنفيذ . وقرر الصندوق في إبريل ٢٠١٨ منح تشاد ٥١ مليون دولار (٤١,٣ مليون يورو) عقب التوصل لاتفاق جدولة الديون ، كما قام برفع توقعات النمو الاقتصادي إلى ٣,٥% خلال عام ٢٠١٨ مقابل ٢,٤% المتوقعة سابقا .

ترجمة : هدى هاشم - مراجعة : سحر سمير

المصدر : مجلة فرنسية أسبوعية

العنوان : www.jeuneafrique.com

JEUNE AFRIQUE
Toute l'actualité africaine en continu

إقامة منطقة اقتصادية مشتركة بين بوركينا فاسو وكوت ديفوار ومالي

التاريخ : ٢٠١٨/٥/٢١

قام رؤساء حكومات بوركينا فاسو وكوت ديفوار ومالي بالتوقيع على اتفاق إقامة منطقة اقتصادية خاصة تضم الدول الثلاث . وينص الاتفاق على تنفيذ مشروعات تنمية اقتصادية مشتركة في مجالات البنية التحتية والأنشطة الصناعية ، مع منح المؤسسات العاملة في المنطقة إعفاءات ضريبية وتيسيرات قانونية ، الأمر الذي يدعم التكامل الاقتصادي بين الدول الثلاث .

ومن الجدير بالذكر أن بوركينا فاسو وكوت ديفوار عقدا خلال عام ٢٠٠٩ معاهدة صداقة وتعاون من أجل إدارة محور أبيدجان - واجادوجو ، ومن ثم تنفيذ العديد من المشروعات المشتركة مثل مشروع تجديد وإحياء خط السكك الحديدية والطريق السريع الذي يربط بين الدولتين بتكلفة تصل إلى ١٢٠٠ مليار فرنك إفريقي .

كما قامت الدولتان خلال عام ٢٠١٦ بعقد اتفاق تعزيز التبادل التجاري الثنائي ، مما أدى إلى ارتفاع حجم التجارة الثنائية بنحو ٢٠% لتبلغ قيمتها ٢٣٢,٧ مليار فرنك إفريقي مقابل ١٩٣,٥ مليار فرنك إفريقي قبل عقد الاتفاق (٣٥٤,٨ مليون يورو مقابل ٢٩٤ مليون يورو) .

ترجمة : ندا محمد دسوقي - مراجعة : سحر سمير

المصدر : مجلة فرنسية أسبوعية

العنوان : www.jeuneafrique.com

Menara.ma

ارتفاع العجز التجاري في المملكة المغربية

التاريخ : ٢٠١٨/٥/٢٠

شهدت المملكة المغربية ارتفاعا في عجز الميزان التجاري بنحو ١٢% في إبريل ٢٠١٨ حيث سجل العجز ٦٦,١ مليار درهم مقابل ٥٩ مليار درهم في إبريل ٢٠١٧ . ووفقا لمكتب الإحصاءات التجارية المغربي بلغت قيمة الواردات ١٥٨,٨ مليار درهم بزيادة ٩,٢% ، بينما بلغت قيمة الصادرات ٩٢,٧ مليار درهم بزيادة ٧,٢% .

يعزى ارتفاع واردات المملكة المغربية إلى واردات المواد الخام ، والمعدات ، والسلع الاستهلاكية تامة الصنع ، ومنتجات الطاقة التي ارتفعت بنحو ٢٤% ، و ١٣,٥% ، و ١٠% ، و ٩,٥% على التوالي . بينما يعزى ارتفاع صادراتها إلى صادرات السيارات والفسفات ومشتقاته التي ارتفعت بنحو ١٩,١% و ٤,٥% على التوالي . بلغ معدل تغطية الصادرات للواردات ٥٨,٤% خلال الفترة من يناير إلى إبريل ٢٠١٨ مقابل ٥٩,٤% خلال نفس الفترة من عام ٢٠١٧ .

ترجمة : ندا محمد دسوقي - مراجعة : سحر سمير

المصدر : موقع إخباري مغربي

العنوان : www.menara.ma/fr

Le Point.fr

ارتفاع معدل النمو في إفريقيا جنوب الصحراء

التاريخ : ٢٠١٨/٥/٢١

أشار صندوق النقد الدولي إلى أن معدل النمو في منطقة إفريقيا جنوب الصحراء سيبلغ ٣,٤% خلال عام ٢٠١٨ مقابل ٢,٨% خلال عام ٢٠١٧ نتيجة ارتفاع أسعار المواد الأولية ، وارتفاع معدلات النمو في الولايات المتحدة والدول الأوروبية ، وانتعاش الأسواق المالية الدولية . وأكد صندوق النقد الدولي أن دول منطقة إفريقيا جنوب الصحراء لن تتمكن من تحقيق أهداف التنمية المستدامة في حالة عدم تجاوز معدل النمو ٤% . وأضاف أن نحو ٤٠% من دول المنطقة تعاني من تفاقم الديون ، وأن سياسات التقشف المطبقة في العديد من دول المنطقة لم تظهر آثارها الإيجابية بعد . ومنذ عام ٢٠١٤ انخفض تقييم اقتصادات دول إفريقيا جنوب الصحراء نتيجة لتراجع أسعار المواد الأولية خاصة البترول الذي سجل أدنى سعر له منذ عام ١٩٧٠ ، مما أدى إلى انخفاض معدل النمو الاقتصادي وارتفاع مستمر في الدين العام في دول المنطقة .

ترجمة : ندا محمد دسوقي - مراجعة سحر سمير

المصدر : مجلة فرنسية أسبوعية

العنوان : www.lepoint.fr



ارتفاع واردات السنغال خلال الأشهر الثلاثة الأولى من عام ٢٠١٨

التاريخ : ٢٠١٨/٥/٢٣

ارتفعت قيمة واردات السنغال من السلع إلى ٣٠٠,٤ مليار فرنك إفريقي في مارس ٢٠١٨ مقابل ٢٨٣,٦ مليار فرنك إفريقي في فبراير ٢٠١٨ بزيادة ٥,٩% . وتعزى هذه الزيادة إلى ارتفاع قيمة واردات المنتجات الغذائية بنحو ١٠,٥ مليار فرنك إفريقي ، ووسائل النقل المختلفة وقطع غيارها بنحو ٥,٧ مليار فرنك إفريقي ، والآلات والمعدات والمحركات بنحو ٢ مليار فرنك إفريقي . وفي المقابل تراجعت واردات السنغال من منتجات البترول بنحو ٢٧,٥ مليار فرنك إفريقي ، والأدوية بنحو ٤,٥ مليار فرنك إفريقي . ومن ناحية أخرى ارتفعت قيمة الواردات السلعية خلال الأشهر الثلاثة الأولى من عام ٢٠١٨ إلى ٩٤٢,٦ مليار فرنك إفريقي مقابل ٨٠٥,٥ مليار فرنك إفريقي خلال نفس الفترة من عام ٢٠١٧ بزيادة ١٧% ما يعادل ١٣٧,١ مليار فرنك إفريقي . ويعزى ذلك إلى ارتفاع واردات السنغال من المنتجات البترولية بنحو ٣٢,٨ مليار فرنك إفريقي ، ووسائل النقل المختلفة وقطع غيارها بنحو ٢٤,٣ مليار فرنك إفريقي ، والمنتجات الغذائية بنحو ١٧,٦ مليار فرنك إفريقي ، والأدوية بنحو ٧,٩ مليار فرنك إفريقي ، بينما تراجعت واردات الآلات والمعدات والمحركات بنحو ٦,٧ مليار فرنك إفريقي .

ترجمة : ندا محمد دسوقي - مراجعة : سحر سمير

المصدر : موقع allAfrica الإخباري - العنوان : www.allafrica.com

ارتفاع صادرات قطاع الصيد والثروة السمكية في تونس بنحو ٢٢,٧%

التاريخ : ٢٥/٥/٢٠١٨

وفقا للمرصد الوطني للزراعة في تونس ، ارتفعت صادرات قطاع الصيد والثروة السمكية بنحو ٢٢,٧% من حيث الحجم ، وبنحو ٤٣,٩% من حيث القيمة . حيث سجلت ٥,٤ ألف طن بقيمة ٩٩,٩ مليون دينار تونسي خلال الفترة من يناير إلى مارس ٢٠١٨ ، مقابل ٤,٤ ألف طن بقيمة ٦٩,٤ مليون دينار تونسي خلال نفس الفترة من عام ٢٠١٧ . بينما تراجعت واردات القطاع بنحو ٩,٥% من حيث الحجم ، وبنحو ١٣,٢% من حيث القيمة ، حيث سجلت ٩,٥ ألف طن بقيمة ٤٦,٤ مليون دينار تونسي خلال الفترة من يناير إلى مارس ٢٠١٨ ، مقابل ١٠,٥ ألف طن بقيمة ٤١ مليون دينار تونسي خلال نفس الفترة من عام ٢٠١٧ .

وفقا لبيانات المرصد الوطني ، ارتفع إنتاج قطاع الصيد والثروة السمكية بنحو ٤,٣% خلال الأشهر الثلاثة الأولى من عام ٢٠١٨ حيث بلغ ٢٤ ألف طن مقابل ٢٣ ألف طن خلال نفس الفترة من عام ٢٠١٧ . وسجل الميزان التجاري لمنتجات القطاع فائضا بلغت قيمته ٥٣,٥ مليون دينار تونسي في أواخر مارس ٢٠١٨ مقابل ٢٨,٤ مليون دينار تونسي في أواخر مارس ٢٠١٧ .

ومن ناحية أخرى أشار المركز الفني للزراعة العضوية في تونس إلى أن صادرات البلح العضوي سجلت طفرة غير مسبوقة خلال الأشهر الثلاثة الأولى من عام ٢٠١٨ حيث بلغت ٤,٦٩٠ ألف طن بقيمة ٣٤,٨ مليون دينار تونسي . وارتفعت مساحة الأراضي المخصصة للزراعة العضوية ارتفاعا ملحوظا حيث بلغت ٢٤٠,١٠٠ ألف هكتار خلال عام ٢٠١٧ مقابل ١٨,٦٠٠ ألف هكتار خلال عام ٢٠٠٢ ، و ٣٠٠ هكتار خلال عام ١٩٩٧ .

ووفقا لدراسة أجراها المركز عن الزراعة العضوية في العالم ، بلغ عدد المنتجين حوالي ٢,٧ مليون منتج في هذا المجال في ١٧٨ دولة ، وتبلغ مساحة الأراضي الزراعية المخصصة للمنتجات العضوية ٥٧,٨ مليون هكتار مقابل ٣٩,٩ مليون هكتار للمنتجات غير العضوية . وسجل السوق العالمي لتجارة المنتجات العضوية نحو ٨٤,٧ مليار دولار ، واستحوذت الدول الأوروبية والولايات المتحدة على ٨٩% منها .

ترجمة : سحر سمير

المصدر : جريدة تونسية يومية

العنوان : www.lapresse.tn

٤ - الاقتصاد الآسيوي:

Borsa Gündem**تثبيت التصنيف الائتماني للهند**

التاريخ: ٢٠١٨/٥/١

قامت مؤسسة التصنيف الائتماني "فيتش" بتثبيت تصنيف الهند من حيث حجم احتياطياتها من العملات الأجنبية عند مستوى (BBB-) مع نظرة مستقبلية "مستقرة" ، وأكدت أن التوقعات الاقتصادية الخارجية إيجابية بالنسبة للاقتصاد الهندي .

وأشار تقرير "فيتش" إلى ارتفاع توقعات النمو على المدى المتوسط ، إلا أن الاقتصاد الهندي يعاني من تباطؤ تنفيذ برنامج الإصلاح الهيكلي وضعف الوضع التمويلي . كما حذر التقرير من ارتفاع حجم الدين العام ، ومن التداعيات السلبية للسياسات الاقتصادية الشاملة إزاء الوضع الائتماني ، مما يؤدي إلى ارتفاع معدل التضخم . ووفقاً لمؤسسة "فيتش" قد يتأثر الوضع الائتماني للهند إيجابياً في حالة تبني الحكومة إصلاحات هيكلية ناجحة تهدف إلى تشجيع الاستثمارات من أجل دعم معدل النمو وخفض الدين العام على المدى المتوسط.

ترجمة: مجدي سمير - مراجعة: سحر سمير

المصدر: موقع إخباري تركي

العنوان: www.borsagundem.com**انكماش الاقتصاد الياباني**

التاريخ: ٢٠١٨/٥/١٦

سجل اقتصاد اليابان - التي تعد ثالث أكبر اقتصاد بالعالم- انكماشاً لأول مرة منذ ٢٨ عامًا خلال الربع الأول من عام ٢٠١٨ ، ويعزي ذلك إلى ضعف الاستهلاك الخاص والاستثمارات التجارية . تراجع معدل نمو الناتج المحلي الإجمالي الياباني بنحو ٠,٦% خلال الربع الأول من عام ٢٠١٨ ، مسجلاً أقل معدل منذ الربع الأخير من عام ٢٠١٥ .

توقع خبراء الاقتصاد أن يبلغ معدل نمو الناتج المحلي الإجمالي الياباني ٠,٢% على أساس سنوي في أواخر عام ٢٠١٨ . ومن ناحية أخرى ساهم معدل الطلب الخارجي في دعم الناتج المحلي الإجمالي بنحو ٠,١% خلال الربع الأول من عام ٢٠١٨ ، بينما تراجعت مساهمة الطلب المحلي في الناتج المحلي الإجمالي بنحو ٠,٢% خلال نفس الفترة .

ترجمة: مجدي سمير - مراجعة: سحر سمير

المصدر: موقع إخباري تركي - العنوان: www.finansgundem.com

LE MOCI

Moniteur du Commerce International depuis 1883

زيادة واردات إيران من دول الاتحاد الأوروبي خلال عام ٢٠١٧

التاريخ : ٢٠١٨/٥/٢٨

تصدر الصين قائمة الدول المصدرة لإيران تليها الإمارات العربية المتحدة وكوريا الجنوبية وتركيا ، حيث سجلت صادرات الصين ١٠,٩ مليار يورو خلال عام ٢٠١٧ مقابل ٩,٨٥ مليار يورو خلال عام ٢٠١٥ . بلغت حصة الصين في السوق الإيراني ٢٥,٨٨% خلال عام ٢٠١٧ ، بينما تراجعت حصة الإمارات وكوريا الجنوبية وتركيا إلى ١٤,٦٧% ، و ٧,٤% ، و ٦,٢٥% على التوالي .

بعد رفع الحظر عن إيران ، شهد التبادل التجاري مع الاتحاد الأوروبي ارتفاعا ملحوظا حيث تقدمت ألمانيا إلى المركز الخامس في قائمة الدول العشرين الأولى المصدرة لإيران خلال عام ٢٠١٧ لتحل محل الهند ، وتقدمت إيطاليا إلى المركز الثامن ، وفرنسا إلى المركز التاسع ، وهولندا إلى المركز العاشر ، وبريطانيا إلى المركز الحادي عشر وبلجيكا إلى المركز السادس عشر ، والسويد إلى المركز السابع عشر .

ارتفعت حصة ألمانيا في السوق الإيراني إلى ٥,٨٣% في أواخر عام ٢٠١٧ ، وبلغت قيمة صادراتها ٢,٥ مليار دولار بزيادة ٢٢,٤٧% . بينما ارتفعت حصة إيطاليا إلى ٣,٠٧% وبلغت قيمة صادراتها ١,٣٣ مليار يورو ، وارتفعت حصة فرنسا إلى ٢,٩٢% وبلغت قيمة صادراتها ١,٢٦ مليار يورو .

وخلال الأشهر الأربعة الأولى من عام ٢٠١٨ ، تقدمت ألمانيا للمركز الرابع في قائمة أهم الدول المصدرة لإيران لتحل محل تركيا حيث ارتفعت حصتها في السوق الإيراني إلى ٦,٥% مقابل ٥,٦٧% لتركيا . كما تقدمت فرنسا إلى المركز الثامن لتحل محل إيطاليا حيث ارتفعت حصتها في السوق الإيراني إلى ٣,٦٣% مقابل ٢,٥٣% لإيطاليا . وتعزى الزيادة الملحوظة في واردات إيران من دول الاتحاد الأوروبي خاصة ألمانيا وفرنسا وإيطاليا ، إلى ارتفاع الطلب الإيراني على منتجات قطاعي الصناعات الميكانيكية والصناعات الدوائية الأوروبية .

ترجمة : سحر سمير

المصدر : مجلة اقتصادية فرنسية

العنوان : www.lemoci.com



مفاوضات الصين والولايات المتحدة في بكين لتجنب حرب تجارية

التاريخ: ٢٠١٨/٥/٧

وصل وفد رفيع المستوى من الإدارة الأمريكية إلى بكين بهدف التوصل إلى اتفاق لوقف تصاعد التوترات التجارية الناجمة عن قرار الرئيس الأمريكي بفرض رسوم جمركية بقيمة ١٠٠ مليار دولار ، مما تسبب في رد فعل مماثل من جانب الصين. وقد ضم الوفد الأمريكي وزير الخزانة ، ووزير التجارة ، وممثل التجارة الدولية، والمستشار التجاري والاقتصادي لترامب . وترأس المحادثات نائب رئيس مجلس الدولة الصيني ومساعد الرئيس الصيني للشؤون الاقتصادية، وهو أستاذ الدراسات العليا في جامعة هارفارد، ويعتبر الخبير الاقتصادي المؤيد لانتفاخ السوق ولكن مع مراقبة صارمة للغاية من جانب الدولة .

يسعى الرئيس الأمريكي إلى خفض العجز التجاري الأمريكي المتضخم مع الصين الذي بلغ ٣٧٥,٢ مليار دولار كما يسعى لإثبات أن الصين لا تقبل التخلي عما يصفه "بالممارسات غير العادلة" ، بما في ذلك اتهامات نقل التكنولوجيا القسري من الشركات الأمريكية العاملة في الصين ، وقيام الحكومة الصينية بدعم قطاعات معينة.

أوضح الرئيس السابق لبنك مورجان ستانلي آسيا، في مقال نشره مؤخرا (Project Syndicate) ، أن اتهامات الولايات المتحدة ضد الصين غير حقيقية لأن الصين ودول أخرى أصبحت منذ فترة طويلة نموذجا للنمو والتوسع في المشروعات التجارية الجديدة. وفي الوقت الحالي ، يوجد أكثر من ٨٠٠٠ مشروع مشترك يعمل في الصين ضمن ١١٠ ألف مشروع مشترك وتحالفات إستراتيجية تم إنشاؤها حول العالم منذ عام ١٩٩٠ .

وأكد أن الولايات المتحدة قد دخلت طوعا في هذه المشروعات المشتركة بطريقة قانونية لأسباب وجيهة تجاريا، ليس فقط لإيجاد مكان لها في السوق المحلي الصيني الذي ينمو سريعا ، ولكن أيضا باعتبارها وسيلة لتحسين الكفاءة التشغيلية في إطار انخفاض التكلفة في الصين.

ومن الجدير بالذكر أن الصين على استعداد لخفض خلل الميزان التجاري مع الولايات المتحدة من خلال زيادة وارداتها من المنتجات الأمريكية ، وخفض التعريفات الجمركية على السيارات وفتح القطاع المالي الصيني. بينما صرح الوفد الأمريكي بأنه يستهدف التكيف مع السياسة الاقتصادية والصناعية للصين ، خاصة فيما يتعلق بالتطور التكنولوجي حيث تسعى الصين إلى التغلب على الولايات المتحدة في هذا المجال .

لقد تعلمت الصين من الأخطاء التي ارتكبتها اليابان عندما وافقت طوكيو على مطالب الولايات المتحدة ودول أوروبية أخرى، بإعادة تقييم عملتها مما أدى إلى ارتفاع قيمة الين مقابل الدولار بأكثر من ٥٠%. الأمر الذي أدى إلى تراجع القدرة التنافسية للصادرات اليابانية ودفع الحكومة نحو سياسة نقدية موسعة لمدة خمسة أعوام وانتهى الأمر إلى انهيار سوق الأوراق المالية وحدوث الأزمة العقارية . وبعد عدة عقود ما زالت اليابان تواصل جهودها للخروج من الركود الاقتصادي .

ومن ناحية أخرى صرحت المتحدث باسم وزارة الخارجية الصينية بأن المشاورات الصينية-الأمريكية ستكون بناءة إذا كان الوفد الأمريكي مخلصاً في نواياه ويتبنى سياسة الاحترام المتبادل والتشاور العادل والمنافع المتبادلة ، مما يدل على التوقعات الضعيفة من جانب الحكومة الصينية إزاء المحادثات المرتقبة.

ترجمة : مي علام - مراجعة : سحر سمير

المصدر : جريدة اقتصادية إسبانية يومية

العنوان : www.marco tradenews.com



ارتفاع حجم التجارة بين روسيا والاتحاد الأوروبي

التاريخ: ٢٠١٨/٥/٨

وفقاً لبيانات هيئة الجمارك الفيدرالية الروسية (FTS) ارتفعت قيمة التجارة بين روسيا والاتحاد الأوروبي بنحو ٢١,٢% خلال الربع الأول من عام ٢٠١٨ مقارنة بنفس الفترة من عام ٢٠١٧ حيث بلغت ٧٠,٨ مليار دولار. أوضحت البيانات أن قيمة الصادرات الروسية إلى دول الاتحاد الأوروبي بلغت ٤٩,٩ مليار دولار خلال الربع الأول من عام ٢٠١٨ بزيادة ١٩,٨% مقارنة بنفس الفترة من عام ٢٠١٧ ، بينما بلغت قيمة الواردات الروسية من الاتحاد الأوروبي ٢٠,٩ مليار دولار بزيادة ٢٤,٦% .

على الرغم من ارتفاع حجم التجارة البينية مع الاتحاد الأوروبي ، إلا أن نصيب دول الاتحاد الأوروبي من إجمالي حجم التجارة الخارجية الروسية تراجع إلى ٤٤,٩% خلال الربع الأول من عام ٢٠١٨ مقابل ٤٥,٣% خلال نفس الفترة من عام ٢٠١٧ .

ترجمة: مجدي سمير - مراجعة: سحر سمير

المصدر: النسخة التركية لموقع بلومبرج

العنوان : www.bloomberght.com

٥ - موضوعات متفرقة:

Le Monde.fr

توقعات صندوق النقد الدولي للنمو العالمي

التاريخ : ٢٠١٨/٥/٢٠

بلغ معدل نمو الاقتصاد العالمي ٣,٨% خلال عام ٢٠١٧ مسجلا أعلى معدل له منذ عام ٢٠١١ ، وتوقع صندوق النقد الدولي أن يرتفع إلى ٣,٩% خلال عامي ٢٠١٨ و ٢٠١٩ . كما توقع أن يبلغ معدل النمو في الولايات المتحدة الأمريكية ٢,٩% و ٢,٧% خلال عامي ٢٠١٨ و ٢٠١٩ على التوالي ، وأن يبلغ ٢,٤% و ٢% خلال عامي ٢٠١٨ و ٢٠١٩ على التوالي في منطقة اليورو ، وأن يبلغ ٢,١% و ٢% خلال عامي ٢٠١٨ و ٢٠١٩ على التوالي في فرنسا .

توقع صندوق النقد الدولي أن تكون الدول الناشئة في آسيا المحرك الرئيسي للاقتصاد العالمي وأن تسجل معدل نمو ٦,٥% خلال عامي ٢٠١٨ و ٢٠١٩ ، بينما سيتباطأ اقتصاد الصين مسجلا معدل نمو ٦,٦% و ٦,٤% خلال عامي ٢٠١٨ و ٢٠١٩ على التوالي .

أشار صندوق النقد الدولي إلى احتمال انخفاض معدلات النمو عن المتوقع في حالة استمرار ارتفاع معدل التضخم وأسعار الفائدة في الولايات المتحدة . كما حذر من الآثار السلبية المترتبة على قرارات الرئيس الأمريكي بزيادة الحمائية التجارية وتمثل في زعزعة الثقة في الأسواق المالية الدولية ، واختلال سلاسل القيمة العالمية ، وتراجع معدلات الاستثمار والإنتاجية على المستوى العالمي .

أكد صندوق النقد الدولي أن الإصلاحات الضريبية التي أقرها الرئيس الأمريكي لن تستمر في دعم نمو الاقتصاد الأمريكي اعتبارا من عام ٢٠٢٠ ، وأن اقتصاد الصين سيستمر في التباطؤ بعد توقف سياسة تيسير الحصول على القروض لدعم النشاط الاقتصادي .

وأضاف أن الآفاق الاقتصادية غير مبشرة بالنسبة لدول أمريكا اللاتينية والشرق الأوسط ومنطقة أفريقيا جنوب الصحراء خلال الأعوام القادمة بسبب التحديات التي تواجهها تلك الدول والتي تتمثل في تدنّب أسعار المواد الأولية ، وتطبيق سياسات التقشف وتنويع النشاط الاقتصادي .

ترجمة : ندا محمد دسوقي - مراجعة : سحر سمير

المصدر : جريدة فرنسية يومية

العنوان : www.lemonde.fr



ارتفاع الصادرات العالمية من الغاز الطبيعي المسال

التاريخ: ٢٠١٨/٥/٨

بلغ إجمالي حجم التجارة العالمية للغاز الطبيعي المسال نحو ٢٨٩,٨ مليون طن خلال عام ٢٠١٧ بزيادة ٩,٩% مقارنة بعام ٢٠١٦، وهو أعلى معدل لتجارة الغاز الطبيعي المسال خلال الثمانية عشر عامًا الأخيرة، نتيجة ارتفاع معدل الطلب خاصة من الدول الآسيوية.

جاءت اليابان في المرتبة الأولى عالميًا كأكبر مستورد للغاز الطبيعي المسال خلال عام ٢٠١٧ بنحو ٨٣,٥ مليون طن، ما يمثل ٢٨,٨% من إجمالي حجم تجارة الغاز عالميًا، تليها الصين وكوريا الجنوبية بنحو ٣٩ مليون طن، و٣٨ مليون طن على التوالي. وجاءت تركيا في المرتبة الثامنة بنحو ٧,٣٣٠ مليون طن. احتلت قطر المرتبة الأولى عالميًا كأكبر مصدر للغاز الطبيعي المسال خلال عام ٢٠١٧ بنحو ٧٧,٥ مليون طن تليها أستراليا وماليزيا بنحو ٥٥,٥ مليون طن، و٢٦,٩ مليون طن على التوالي.

ترجمة: مجدي سمير - مراجعة: سحر سمير

المصدر: وكالة أنباء الأناضول التركية

العنوان: www.aa.com.tr



ارتفاع توقعات الأمم المتحدة للنمو العالمي

التاريخ: ٢٠١٨/٥/٢٠

وفقًا لمنظمة الأمم المتحدة، من المتوقع أن يتجاوز معدل النمو العالمي ٣% خلال عامي ٢٠١٨ و٢٠١٩، ويعزى ذلك إلى ارتفاع معدل النمو في الدول المتقدمة نتيجة تحسن معدل الاستثمار. حذر نائب الأمين العام للأمم المتحدة من تزايد حدة التوترات التجارية والسياسية وارتفاع مستويات الديون التي قد تؤدي لإعاقة نمو الاقتصاد العالمي.

ووفقًا لتقرير الأمم المتحدة حول آفاق النمو والوضع الاقتصادي العالمي، سيبلغ معدل النمو العالمي ٣,٢% خلال عامي ٢٠١٨ و٢٠١٩ بزيادة ٠,٢ نقطة عن التوقعات السابقة نتيجة تحسن الرواتب والمناخ الاستثماري في الدول المتقدمة، بالإضافة إلى التأثير الإيجابي لإجراءات دعم الموازنة في الولايات المتحدة. وفي المقابل أشار التقرير إلى تراجع معدل النمو في بعض المناطق مثل منطقتي وسط وجنوب إفريقيا، وفي الدول الأقل تقدماً نتيجة تدهور الأوضاع في بعض الدول مثل اليمن.

ترجمة: ندا محمد دسوقي - مراجعة: سحر سمير

المصدر: موقع إخباري مغربي

العنوان: www.menara.ma/fr

Le Monde.fr

المخاطر التي تهدد نمو الاقتصاد العالمي

التاريخ : ٢٠١٨/٥/٣٠

توقعت منظمة التعاون الاقتصادي والتنمية ارتفاع معدل نمو الاقتصاد العالمي بنحو ٣,٨% و ٣,٩% خلال عامي ٢٠١٨ و ٢٠١٩ على التوالي نتيجة إنعاش الاستثمار والتجارة العالمية . كما توقعت ارتفاع الأداء الاقتصادي في الاقتصادات الكبرى مثل الولايات المتحدة ومنطقة اليورو والصين والهند التي ستسجل معدل نمو ٢,٩% ، و ٢,٢% ، و ٦,٧% ، و ٧,٤% على التوالي خلال عام ٢٠١٨ .

أشارت المنظمة إلى أن هذا الأداء القوي يعزى إلى ارتفاع الإنفاق العام في غالبية الدول الأعضاء بالمنظمة البالغ عددهم ٣٥ دولة . وأكدت أن ارتفاع معدل النمو سينعكس إيجابيا على سوق العمل من خلال توفير فرص العمل مما يؤدي إلى تراجع معدل البطالة في دول المنظمة إلى ٥% في أواخر عام ٢٠١٩ ، وهو أدنى معدل له منذ عام ١٩٨٠ . كما توقعت أن ترتفع الأجور في الدول المتقدمة بعد عدة سنوات من تطبيق سياسة تثبيت الرواتب . ومن ناحية أخرى أشارت المنظمة إلى المخاطر التي تهدد نمو الاقتصاد العالمي وأهمها التوترات التجارية التي أثارها الإدارة الأمريكية بفرض رسوم جمركية على واردات الصلب والألومنيوم والسيارات . إذ يؤدي تصاعد الإجراءات الحمائية إلى زيادة التكاليف بالنسبة للشركات وبالتالي اختلال سلاسل الإنتاج وارتفاع أسعار المستهلك .

كما أكدت على المخاطر الناجمة عن ارتفاع أسعار النفط بنحو ٥٠% خلال عام ٢٠١٧ واستمرار ارتفاعها خلال عامي ٢٠١٨ و ٢٠١٩ ، مما يؤدي إلى زيادة حدة التوترات التضخمية بالنسبة للمؤسسات والقطاع العائلي ، الأمر الذي يدفع البنوك المركزية إلى تشديد السياسة النقدية .

ومن ناحية أخرى يمثل ارتفاع الديون تهديدا بالغا لنمو الاقتصاد العالمي خاصة في الدول الناشئة التي لجأت إلى الاقتراض بكثافة بالعملات الأجنبية في ظل انخفاض معدلات الفائدة خلال السنوات الماضية . غير أن قيام الاحتياطي الفيدرالي برفع سعر الفائدة على أذون الخزانة الأمريكية أدى إلى ارتفاع قيمة الدولار مقابل عملات الدول الناشئة التي تدهورت قيمتها بشكل ملحوظ ، مما أدى إلى اختلال الحسابات الخارجية في العديد من الدول مثل الأرجنتين التي انهارت عملتها البيزو ولجأت إلى صندوق النقد الدولي لطلب الدعم .

ومن الجدير بالذكر أن متوسط معدل الدين العام بلغ ١٠٠% في دول منظمة التعاون الاقتصادي والتنمية مما يحد من إمكانية مرونة الميزانية . وأخيرا أكدت المنظمة على التأثير السلبي للتوترات الجيوسياسية على الاقتصاد العالمي مثل تداعيات خروج بريطانيا من الاتحاد الأوروبي والأزمة السياسية الحالية في إيطاليا التي من شأنها أن تضعف اقتصاد منطقة اليورو . وشددت على أهمية إجراء الإصلاحات الهيكلية في الدول المتقدمة والناشئة على حد سواء لدورها الرئيسي في إنعاش ودعم النمو الاقتصادي العالمي .

ترجمة : سحر سمير

المصدر : جريدة فرنسية يومية

العنوان : www.lemonde.fr



صندوق النقد يحذر من ارتفاع ديون الدول المتقدمة

التاريخ: ٢٠١٨/٥/٢٠

أكدت رئيسة صندوق النقد الدولي أن حجم ديون الدول المتقدمة ارتفع إلى أعلى مستوياته منذ الحرب العالمية الثانية، بما يمثل تهديدا خطيرا لموازات هذه الدول . حيث أشارت خلال المنتدى الاقتصادي الدولي الأخير إلى المخاطر التي تواجه النمو الاقتصادي العالمي مؤخرًا . وأضافت أن الحروب التجارية والرسوم الجمركية الجديدة التي فرضتها بعض الدول تعد الخطر الأول أمام حركة التجارة العالمية ، ومن أهم تهديدات الموازنات . ومن الجدير بالذكر أن إجمالي قيمة الدين العالمي بلغ ١٦٤ تريليون دولار بنسبة ٢٢٥% من الناتج المحلي الإجمالي وهو أعلى معدل تم تسجيله منذ الحرب العالمية الثانية . كما حذرت رئيسة صندوق النقد من اضطراب سوق المال في الولايات المتحدة مما يعزز من احتمال ارتفاع معدل التضخم ، وبالتالي يمثل تهديد قوي أمام التمويل المصرفي ، فضلًا عن احتمال هروب رؤوس الأموال من أسواق الدول المتقدمة مستقبلاً .

ترجمة: مجدي سمير - مراجعة: سحر سمير

المصدر: موقع إخباري تركي

العنوان: www.businessht.com.tr

مصادر النشرة:

www.tresor.economie.gouv.fr	وزارة الاقتصاد والمالية الفرنسية	١
www.bloomberg.com	مؤسسة Bloomberg الإعلامية الأمريكية	٢
www.bbc.com	إذاعة BBC البريطانية	٣
www.aa.com.tr	وكالة أنباء الأناضول التركية	٤
www.allafrica.com	موقع allAfrica الإخباري	٥
www.lemoci.com	مجلة فرنسية اقتصادية	٦
www.jeuneafrique.com	مجلة فرنسية أسبوعية	٧
www.lepoint.fr	مجلة فرنسية أسبوعية	٨
www.lesechos.fr	جريدة اقتصادية فرنسية يومية	٩
www.latribune.fr	جريدة اقتصادية فرنسية يومية	١٠
www.lemonde.fr	جريدة فرنسية يومية	١١
www.lefigaro.fr	جريدة فرنسية يومية	١٢
www.bdc.ca/fr	البنك الكندي لتنمية الأعمال	١٣
www.menara.ma/fr	موقع إخباري مغربي	١٤
www.lapresse.tn	جريدة تونسية يومية	١٥
www.marcotradenews.com	جريدة اقتصادية إسبانية يومية	١٦
www.finansgundem.com	موقع إخباري تركي	١٧
www.borsagundem.com	موقع إخباري تركي	١٨
www.businessht.com.tr	موقع إخباري تركي	١٩
www.ekomonitor.com.tr	موقع إخباري تركي	٢٠
www.dunya.com	صحيفة تركية يومية	٢١
www.bloomberght.com	النسخة التركية لموقع بلومبرج	٢٢